

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 98 (1980)
Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN 1

Herrn/Frau/Fräulein/Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESRATSLIBRARY
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 124 - 1833

Bern, Freitag, 30. Mai 1980
Berne, vendredi, 30 mai 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 124 - 30. 5. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkautions eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Peter Ritzmann AG, in Kleinandelfingen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1757). Peter Ritzmann und Heidi Ritzmann-Keller führen Einzelunterschrift (nicht Kollektivunterschrift).

20. Mai 1980

H. G. Wittwer, in Dällikon, Mühlestrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Günther Wittwer, von Lindsen, in Dällikon. Fabrikation von und Handel mit Betonschalungssystemen.

20. Mai 1980

Hercules-Stahlresor, Frau E. Maisch, in Mönchaltorf, Langenmattstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Esther Maisch, von Zürich, in Mönchaltorf. Einzelprokura wurde erteilt an: Uwe Maisch, deutscher Staatsangehöriger, in Mönchaltorf. Fabrikation von und Handel mit Kassenschranken und Büromöbeln, sowie Handel mit Waren aller Art.

20. Mai 1980

Arwolok Aktiengesellschaft, in Erlenbach, Lerchenbergstrasse 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 5. 1980. Zweck: Überbauung des Grundstückes im Breitacker in Russikon, GR-Blatt 589. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt die Grundstücke GR-Blatt 907, im Breitacker, in Russikon, im Gesamtausmass von 614 m² zum Gesamtprice von Fr. 50 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Rosa Winkler, Präsidentin, und Emil Winkler, Vizepräsident, beide von Russikon, in Erlenbach ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1980

Jet-Lack AG, in Rümliang, industrielle Oberflächenbehandlung (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 954). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

20. Mai 1980

Hoba Bauelemente AG, in Dietikon (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2597). Hubert Holdener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Anita Holdener sind erloschen. Heini Oechslin ist nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Mai 1980

Werbeagentur Mövenpick AG, in Adliswil (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1945). Jean Dedie ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1980

Willy Plüss, in Zürich, Letzigraben 245, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Plüss, von Vorderwald, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an Margarete Plüss, von Vorderwald, in Zürich. Betrieb des Restaurants Silver Ranch Chicken Inn und Silver Ranch Steakhouse.

20. Mai 1980

Siepla AG, in Uetikon am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 140. Statutendatum: 7. 5. 1980. Zweck: Herstellung von Druckerzeugnissen aller Art, insbesondere von Plakaten und Etiketten im Siebdruckverfahren. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Maschinen, Geräte, Mobilien sowie das Warenlager, alles gemäss Sacheinlageverzeichnis vom 7. 5. 1980, zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Max Stahel, von Zürich, in Stäfa, Präsident; Erna Stahel geborene Rudishauser, von Zürich, in Stäfa; diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Ferner Reto Stahel, von Zürich, in Stäfa, und Beat Stahel, von Zürich, in Stäfa; diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

20. Mai 1980

C. Schaefer AG, in Zürich 5, Verkauf von Fahrzeugzubehörteilen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3132). Dr. Rudolf Stokar von Neuforn und Karl Schaefer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Ernst Kramer, von Berg am Irchel und Zürich, in Küsnacht, zugleich Direktor, und Jan Bloemers, niederländischer Staatsangehöriger, in Obereg, Kurt Bächli-Schaefer, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Gössi, nun in Birmensdorf ZH; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Daniel Gübeli, von und in Goldingen.

20. Mai 1980

Nordland Kredit Aktiengesellschaft, in Zürich 7, Tätigkeit einer Kredit-, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 461). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Gerold Wipf, von Seuzach, in Winterthur, und Alice Schwendimann, von Buchrain, in Arth. Neue Adresse: Stockerstrasse 38, Zürich 2.

20. Mai 1980

«Zieglerlex» Dr. v. Ziegler & Co, in Opfikon, Kollektivgesellschaft, Rohmaterial sowie Halb- und Fertigfabrikate der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Friedrich Scheppukat, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen, und Josef Knoflach, von und in Trüllikon. Der Prokurist Rudolf Blaser ist nun auch Bürger von Zürich.

20. Mai 1980

Sacon AG für Gesundheit und Komfort, in Affoltern am Albis, Betten, Matratzen, Möbel, Geräte, Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Die Prokura von Max Hänggi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hans-Rudolf Wicki, von Escholzmatt, in Thalwil.

20. Mai 1980

Zoologischer Garten Zürich, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 999). Johann Bruder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1980

W. Zürrer, Kunstschmiede- und Metallbauwerkstätte, in Zürich (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1955, S. 594). Diese Firma wird infolge Fehls der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

20. Mai 1980

Schmid, Rhyner AG, in Adliswil, Herstellung und Verkauf von Farben, Lacken usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1269). Die Generalversammlung vom 25. 4. 1980 hat die Statuten geändert. Die Bestimmung betreffend ein Vorkaufsrecht zweier der Gründer an Aktien der Gesellschaft ist aufgehoben worden.

20. Mai 1980

O. Berli-Christen AG, in Ottenbach, Kunststoffteile- und -artikel (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1388). Die Prokura von Josef Hänggi ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Burket; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Hänggi, von Meltingen, in Balthal. Adresse der Gesellschaft: Muristrasse 180.

20. Mai 1980

Digital Equipment Corporation SA, Zweigniederlassung in Kloten, industrielle, wissenschaftliche, elektronische und kaufmännische Bedarfsgüter (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2782), mit Hauptsitz in Genf. Die Firma der Gesellschaft wird neu nun auch in deutscher Fassung geführt, lautend: «Digital Equipment Corporation AG». Die neue deutsche Fassung dieser Zweigniederlassung lautet demnach: Digital Equipment Corporation AG.

20. Mai 1980

Emil Blickenstorfer AG, in Zürich 4, Rohseide und Seidenstoffe jeder Art usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3845). Die Unterschrift von Ugo Carrera ist erloschen.

20. Mai 1980

SAB Selbsthilfe-Genossenschaft der Studierenden an der ETH, in Zürich 6 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1969, S. 619). Gerold Loevensberg ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Obmann der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Peter Weber, von Maur und Schwerzenbach, in Schwerzenbach. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Geschäftsführerin ist Dora Anna Bodmer; sie führt weiter Einzelunterschrift. Adresse der Genossenschaft: Leonhardstrasse 34, in Zürich 1.

20. Mai 1980

Cafeteria Ruth Schneider, in Meilen, Dorfstrasse 140, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ruth Schneider, von Winterthur, in Meilen. Joseph Schneider, von Winterthur, in Meilen, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer alkoholfreien Wirtschaft.

20. Mai 1980

Charles Keller International AG, in Wallisellen, Dienstleistungen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 413). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Derrick Cohrs, Bürger der USA, in Jestetten (D).

20. Mai 1980

Diastar GmbH, in Zürich 1, Handel mit Edelsteinen (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1313). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Martin Arthur Wagner, von Zürich und Walliswil bei Wangen, in Regensdorf, und Beatrice Maria Zahner, von und in Zürich.

20. Mai 1980

BHO Holding AG, in Zürich 7, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1214). Dr. Ettore Tenchio ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Rudolf Erik Bar; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Nicolas J. Bar, Präsident des VR, wohnt nun in Zollikon.

20. Mai 1980

«Ultra» Maschinenbau H. Kessler & Co, in Winterthur 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1447). Neu hat Einzelprokura: Hans Bucher, von und in Zürich.

20. Mai 1980

Erna Bachmann, in Richterswil, Textilien (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1951, S. 433). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Mai 1980

Consor AG Consulting + Organisation, in Zürich 11, Unternehmensberatung und Computer-Softwareentwicklung usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3465). René Lüthy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Forster, von und in Zürich.

20. Mai 1980

Landun Sport AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1980, S. 781). Handel mit Sportartikeln aller Art usw. Die Generalversammlung vom 9. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

20. Mai 1980

Berliner Ledermoden AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 37, in Zürich 1.

20. Mai 1980

Plenag AG, in Zürich 3, Zentralstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1980. Zweck: energierechte Planung von Bauten und Programmierung von Computer-Software der Bau- und Energietechnik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Philippe Peter Meyer, von Birmenstorf AG, in Neunkirch.

20. Mai 1980
K. R. Pflüger AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1979, S. 3533). Statuten am 7. 3. 1980 geändert. Neuer Zweck: Herstellung und Verkauf von Maschinen und maschinellen oder industriellen Anlagen sowie Import und Export von Waren aller Art.

20. Mai 1980
Anderegg Spitalbedarf AG, in Horgen, Bachtelstrasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1980. Zweck: An- und Verkauf von medizinischen Apparaten, Einrichtungen, Verbrauchsmaterial und pharmazeutischen Produkten für Arztpraxen und Spitäler. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libertiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Walter Anderegg, von Zürich, in Bauen.

20. Mai 1980
Paul Büchel AG, in Bärenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 4. 1980. Zweck: Erstellen, Unterhalten und Erneuerung von Fassadenverputz. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Paul Büchel», in Bärenswil, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 mit Aktiven von Fr. 449 340,55 und Passiven von Fr. 23 726,50 zum Preise von Fr. 425 614,05, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Büchel, von Rüthi SG, in Bärenswil. Adresse: Glärnischstrasse 31.

20. Mai 1980
Romaga AG, in Zürich 1, Import und Export von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1270). Statuten am 2. 5. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 90 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll libertiert.

20. Mai 1980
Immobilien-Gesellschaft Sihleck AG, in Zürich 1, Liegenschaften (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759). Statuten am 14. 5. 1980 geändert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden.

20. Mai 1980
Kowarag, Kolonialwaren-Einfuhr AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1602) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1980
Zimmermann & Co, Bleiplomben, Verschlüsse und Auswuchtgewichte, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2398). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Altendorf (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1542) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1980
Adolphe Bloch Söhne AG, in Zürich 4, Dekorations- und Vorhangstoffe (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wangi (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1605) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1980
Aktiengesellschaft Rolf J. A. Kamer, Architekt HTL/STV/SRIAT, in Zürich 2, Scheidegstrasse 95, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. und 14. 5. 1980. Zweck: Führung eines Architekturbüros und damit zusammenhängende Aufgaben sowie Tätigkeit als Generalunternehmer, Immobilienmakler und Liegenschaftsverwalter. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Mobilien und Einrichtungsgegenstände gemäss Inventarliste vom 31. 12. 1979 sowie Forderungen im Betrage von Fr. 34 145 zum Übernahmepreis von Fr. 38 145, wovon Fr. 10 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf J. A. Kamer, von Arth, in Zürich, Präsident, und Ilona Kamer-Holzer, von Arth, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1980
Corina SA, in Zürich 3, Fabrikation von Damenhandtaschen usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1469). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma ist erloschen.

20. Mai 1980
Max Hoegger, Dipl. Arch., in Zürich, Liegenschaftsverkehr (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1957, S. 2794). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Mai 1980
Künstler-Agentur Ady Fischer, in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1963, S. 1741). Der Firmainhaber ist gestorben. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Künstler-Agentur Ady Fischer, Inhaberin Gertr. Fischer», in Zürich, weitergeführt. Diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven der erloschenen Firma.

20. Mai 1980
Künstler-Agentur Ady Fischer, Inhaberin Gertr. Fischer, in Zürich, Tramstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gertr. Fischer, von Zürich, in Zürich 11. Setzt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Künstler-Agentur Ady Fischer», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Betrieb einer Künstleragentur für Bühne, Kabarett, Variété, Fernsehen und Orchester.

20. Mai 1980
Walter Bäschlin & Co, Inhaber Peter Bäschlin & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Buchbinderei (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1975, S. 578). Die Kommanditärin Katharina Aebischer ist ausgeschieden. Neue Kommanditärin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB: Ursula Bäschlin, von Schaffhausen, in Herliberg, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000. Neue Adresse: Hammerstrasse 20, in Zürich 8.

20. Mai 1980
Reit- und Pensionsanstalt Bruggacher, Zumikon, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1558). Heinz Beer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans-Jörg Geisen ist nun Präsident des VR; er bleibt Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Pal Benze, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. Mai 1980
Schuler Künzle Sägesser AG, in Zürich 6, Goldauerstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1980. Zweck: Betrieb eines Baugenieurbüros. Die Gesellschaft beabsichtigt, Büroeinrichtungen und Mobilien gemäss Inventar vom 8. 1. 1980 zum Preise von Fr. 120 000 zu übernehmen. Grundkapital: Fr. 99 000, voll libertiert; 990 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR, mit Einzelunterschrift: Pius Schuler, von Rothenburg, in Zumikon, Präsident; Otto Künzle, von Winterthur und Gaiserswald, in Zürich, und Rolf Sägesser, von Bannwil und Greifensee, in Greifensee.

20. Mai 1980
Alme-Treuhand AG, in Urdorf (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2693). Statuten am 12. 5. 1980 geändert. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 2000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital ist nun voll libertiert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb eines Treuhandbüros, Übernahme von Verwaltungs- und Inkassoaufträgen, Vermittlung von Kapitalanlagen aller Art, Beteiligungen an und Übernahme von gleichen oder verwandten Unternehmen; ist auch berechtigt, Liegenschaften zu erwerben und Immobilien zu erstellen.

20. Mai 1980
Hodi GmbH, in Zürich 7, im Sinne einer Holdinggesellschaft Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 259). Statuten am 22. 4. 1980 geändert. Der Gesellschafter Dr. ing. Hans Friedrich Honsel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Von seiner Stammeinlage im Betrage von Fr. 1 599 000 sind infolge Erbanges ein Teilbetrag von Fr. 334 000 auf seine Erbin und neue Gesellschafterin Jeanette Barbara Honsel, deutsche Staatsangehörige, in Meschede (D), ein Teilbetrag von Fr. 465 000 auf seinen Erben und neuen Gesellschafter Peter-Sepp Honsel, deutscher Staatsangehöriger, in Meschede (D), ein Teilbetrag von Fr. 335 000 auf seine Erbin und neue Gesellschafterin Ann-Catherine Honsel, deutsche Staatsangehörige, in Meschede (D), und ein Teilbetrag von Fr. 465 000 auf seinen Erben und neuen Gesellschafter Claus-Michael Honsel, deutscher Staatsangehöriger, in Meschede (D), übergegangen. Ferner ist Dr. Werner Tappolet, nun in Fallanden wohnhaft, aus der Gesellschaft ausgeschieden, er bleibt jedoch Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist an die neue Gesellschafterin Jeanette Barbara Honsel, vorgenannt, übergegangen. Demnach sind jetzt am Stammkapital von Fr. 1 600 000 die Gesellschafterinnen Jeanette Barbara Honsel und Ann-Catherine Honsel mit je einer Stammeinlage von Fr. 335 000 sowie die Gesellschafter Peter-Sepp Honsel und Claus Michael Honsel mit je einer Stammeinlage von Fr. 465 000 beteiligt. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Emma Maria Honsel geborene Ebner, deutsche Staatsangehörige, in Meschede (D).

20. Mai 1980
Overgrund Transport System AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hohlstrasse 18, Zürich 4. Statutendatum: 9. 5. 1980. Zweck: Entwicklung, Bau und Verwertung von Overgrund-Traffic-Systemen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert; 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. iur. Alfred Werlen, von Münster VS, in Zuffikon, Präsident; Renaud Mueller, von Lotzwil, in Birnsdorf ZH, Delegierter, und Walter Auf der Mauer, von Kerns, in Eschen (FL); alle drei mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1980
Finaest SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Beratung für Anlagen in Wertschriften und Immobilien (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2525), mit Hauptsitz in Lugano. Unterschrift von Franco Della Torre erloschen. Es führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift: Enrico Frigerio, Präsident, und Ernesto Parli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie Max Hilpert. Neu führt Einzelunterschrift: Alessandro Parli, von Fims, in Morbio Inferiore. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Yves Lieser, von Bern, in Zollikon.

20. Mai 1980
Lapp AG, in Zürich 8, Herstellung und Verkauf von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2993). Die Generalversammlung vom 12. 5. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll libertiert.

20. Mai 1980
Damonte AG Bauunternehmung, in Feuerthalen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Kirchweg 108, Langwies. Statutendatum: 5. 5. 1980. Zweck: Ausführung aller Tätigkeiten im Baugewerbe, insbesondere Ausführung von Hochbauarbeiten, Mauerarbeiten, Umbauten, Renovierungen und Plattenarbeiten, sowie der Handel mit einschlägigen Materialien und Maschinen. Grundkapital: Fr. 75 000, voll libertiert; 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das nicht im Handelsregister eingetragene Geschäft «v. Damonte, Bauunternehmung», in Feuerthalen, mit Aktiven von Fr. 193 109,05 und Passiven von Fr. 112 622,80 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1980 zum Preise von Fr. 80 486,25, wovon Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift: Vincenzo Damonte, von Wolfisberg, in Feuerthalen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

20. Mai 1980
Hans Haldemann, in Werdtshof, Gemeinde Kappelen, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 592). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Büro Aarwangen

7. Mai 1980
Düster-Reisen, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Markus Erich Düster, von Murgenthal, in Langenthal. Betrieb eines Reisebüros. Thunsteinstrasse 60, 4900 Langenthal.

20. Mai 1980
Alfred Bützberger, in Gutenburg, Handel mit landwirtschaftlichen Geräten (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1513). Neuschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit landwirtschaftlichen Geräten, Stroh und Futtermitteln.

Büro Bern

20. Mai 1980
Luco AG, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma hat die «Luco AG», mit Sitz in Bern, die am 4. Juli 1967 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 334), durch Beschluss ihres VR (Verwaltungsrates) vom 31. Oktober 1979 in Wabern, Gemeinde Köniz, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Übernahme und Durchführung von Beratungs- und Planungsmandaten auf den Gebieten der Kli-

ma-, Heizungs-, Lüftungs- und Kältetechnik, der Sanitärtechnik, der elektrischen Installationen und von Konzepten für Energieumwandlung; Ausführung von einschlägigen Studien und Gesamtsystemen; Erstellung, Betriebsführung und Überwachung von Anlagen aller Art usw. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Otto Schaub, von Rütenberg, in Gelterkinden, Präsident des VR; Prof. Werner Geiger, von Zürich, in Meggen, Mitglied des VR; Prof. Dr. Ulrich Edgar Winkler, von Thun, in Kehrsatz, Mitglied des VR; Hans Gerber, von Langnau im Emmental, in Belp, Delegierter; Arthur Niederhauser, von Burgdorf, in Gmülden, Gemeinde Muri bei Bern, Prokurist, und Peter Rickenbach, von Arth, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Prokurist. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Grünaustrasse 6.

20. Mai 1980
Lemax GmbH, in Bern. Mit Statuten vom 10. April 1980 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Versicherungswesens. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Onur Saydam, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Nelly Saydam-Hirter, von Mühlethurnen, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Osmar Yavuz, türkischer Staatsangehöriger, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer sind die drei vorgenannten Gesellschafter. Onur Saydam und Nelly Saydam-Hirter führen Einzelunterschrift. Osmar Yavuz zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Waldheimstrasse 2.

20. Mai 1980
Zingg & Co. AG, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Käse usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 462). Ernst Zingg, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin des VR ist Susanna Zingg-Bieri (bisher Mitglied); sie führt nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Emil Arnold ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Delegierter des VR, neuer Vizepräsident ist Walter Gerber (bisher Mitglied); beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1980
Verbandsdruckerei AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 981). Die Unterschrift von Gustav Welter, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jürg Dahinden, von Flühli, in Bern.

20. Mai 1980
Shell-Service-Station Tscharnergut, Ernst Wandfluh, in Bern (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3352). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Mai 1980
Band-Genossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an André Jules Waber, von Freiburg, in Bern.

20. Mai 1980
Wälti & Riedweg AG, vormals Kohler & Wälti AG, in Bern, Betrieb eines Holzbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1179). Die Generalversammlung vom 10. April 1980 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wälti & Riedweg AG, vormals Kohler & Wälti AG in Liquidation**, durch den Liquidator Fritz Wälti, Präsident des Verwaltungsrates, durchgeführt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Gerhard Riedweg ist erloschen. Domizil der Liquidation: Zikadenweg 43.

20. Mai 1980
U. Ackle, dipl. Immobilien-Treuhänder, in Bern (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1637). Die Firma wird geändert in: **U. Ackle, staatl. konzessionierter Immobilien-Treuhänder**.

Büro Biel

20. Mai 1980
Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Webgesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3118), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen: Rolf Höhler, von Rheinfelden, in Schlieren.

20. Mai 1980
Icona GmbH, in Biel, Fabrikation von und den Handel mit Uhren, Bijouteriewaren usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 602). Neue Adresse: Dufourstrasse 2.

Büro Frutigen

14. Mai 1980
Konrad Aellig, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kanton Aargau. Inhaber der Firma ist Konrad Aellig, von Adelboden, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kanton Aargau. Bäckeri, Konditorei und Handel mit Lebensmitteln. 3711 Kiental.

Büro Interlaken

20. Mai 1980
Vieh-zuchtgenossenschaft Brienz I, in Brienz (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Aus dem Vorstand ist der Präsident Peter Flück-Ernst, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurden gewählt, als Präsident: Ueli Grossmann-Amacher, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident: Peter Flück-Stähli, von und in Brienz. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär/Kassier kollektiv zu zweien.

20. Mai 1980
Schauferberger AG, Filiale Interlaken, in Interlaken, Handel mit Mercerie, Bonneterie, Papeterie, Handarbeiten, Leder- und Haushaltswaren usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1975, S. 1276). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Rosa Schauferberger-Hänni, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Robert Schauferberger ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Die Prokura von Dora Siegenthaler ist erloschen.

20. Mai 1980
Palace Sporthotel Mürren AG, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunn. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3626). Johannes Imboden ist als Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor ist Gérard Murith, von Gruyère und Morlon, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunn; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Laufen

20. Mai 1980
Marcel Stähli-Hueber, in Laufen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau de Moutier

20. Mai 1980
Sylvaine Mottaz, à Moutier, commerce de mercerie, service Elma (FOSC du 8. 6. 1979, n° 131, p. 1830). Le commerce est transféré à la rue de l'Hôtel de Ville 12, à Moutier.

Büro Schwarzenburg

20. Mai 1980
M. Thomi, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern. Inhaber der Firma ist Manfred Thöni, von Oberburg BE, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern. Konditorei und Bäckerei sowie Gartenbau.

20. Mai 1980
Ruch Konditorei - Tea-Room, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern. Inhaber der Firma ist Beat Ruch, von Sumiswald, in Schwarzenburg, Gemeinde Wählern. Konditorei und Bäckerei sowie Betrieb einer alkoholfreien Gaststätte (Tea-room). Freiburgstrasse 2, 3150 Schwarzenburg.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

Berichtigung
Guler-Schwendimann & Co. AG, in Spiez (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1707). Richtiger Name des Verwaltungsratsmitgliedes von Schaffhausen, in Kirchlindach, ist Bruno Kessinger (nicht wie publiziert Kesslinger).

Luzern - Lucerne - Lucerna

20. Mai 1980
Gebr. Graf A.G., in Dagmersellen, Butterhandelsgeschäft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 912). Josef Frischkopf und Hans Fellmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des VR ist Werner Burri, von und in Malers. Neues Mitglied des VR ist Kaspar Stocker, von Neudorf und Knutwil, in Knutwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Anderhub, von Eschenbach und Luzern, in Luzern.

Schwyz - Schwyz - Svitto

20. Mai 1980
Spea Holding AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1315). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1980 wurde der Sitz nach Freienbach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere auf dem Immobiliensektor; Tätigkeit von kommerziellen Finanzgeschäften; Übernahme von Vertretungen, Verwertung von Rechten aller Art; Ausübung von Treuhänderfunktionen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Februar 1970. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Gregor Schech, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Thomas Hiestand, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Domizil: Churerstrasse 108, Pfäffikon.

20. Mai 1980
Uzimek AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2111). Neu wurden Jürgen A. Klusmann, deutscher Staatsangehöriger, in Mettmann (D), ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

20. Mai 1980
Garovi & Birrer AG Bauunternehmung, in Sachseln (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1513). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. 5. 1980 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Weiter wurden nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

20. Mai 1980
Spiller Optik, in Sarnen, Fachgeschäft für Brillen und optische Geräte (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven, nicht jedoch Passiven, werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hoch Optik, Brillen- und Hörgerätespezialgeschäft» übernommen.

20. Mai 1980
Hoch Optik, Brillen- und Hörgerätespezialgeschäft, in Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Hoch, von und in Horw. Geschäftsnatur: Verkauf und Anpassung von Brillen und Hörgeräten sowie andere optische Artikel. Die Firma übernimmt Aktiven, nicht jedoch Passiven, der vorstehend gelöschten Firma «Spiller Optik». Sarnen. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 6, 6060 Sarnen.

Glarus - Glaris - Glarona

19. Mai 1980
Kamex A.G., in Glarus, Fabrikationsverfahren usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3524). Melchior Vogler, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug; er zeichnet einzeln.

19. Mai 1980
Lontana AG, in Glarus, Verlags-, Autoren- und Literaturrechte (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2694). Nachdem die Lösungs-bewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

19. Mai 1980
Milchverwertungs-Genossenschaft Ennenda-Ennetbühl, in Ennenda (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1179). Albert Aepli-Krebs, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Vizepräsident wurde gewählt: Franz Waldvogel-Laager, von Ennenda, in Mitlödi; er zeichnet zu zweien.

20. Mai 1980
Seatronic S.A., in Glarus, Unterwassergeräte (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1275). Zu Direktoren wurden ernannt: Robert Frederick Aird, englischer Staatsangehöriger, in Elstead, Surrey (GB), und Nigel Geoffrey Allen, englischer Staatsangehöriger, in Farnham, Surrey (GB); sie zeichnen einzeln.

20. Mai 1980
Groma A.-G. (S.A. Groma), in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1015). Nachdem die Lösungs-bewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

20. Mai 1980
Issisa A.G. in Liquidation, in Glarus, Immobile und mobile Werte (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 150). Nachdem die Lösungs-bewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung, in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

20. Mai 1980
Laboratoires du Dr. N. G. Payot-Glarus S.A., in Glarus (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1059). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1980 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 104 000 auf Fr. 2 500 000 erhöht, durch Neuausgabe von 2396 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Kollektivunterschrift von Heinz Humm, Direktor, sowie die Einzelprokura von Italo E. Arri und die Kollektivprokura von Dr. Walter Schmid sind erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

20. Mai 1980
IBV Holding GmbH, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen des In- und Auslandes (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2031). Erich Pircher ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an den neuen Gesellschafter Rainer Pircher, von Zürich, in Zug, übergegangen. Neues Domizil: Zugerbergstrasse 58, c/o R. Pircher, 6300 Zug.

20. Mai 1980
ALB Industrietechnik AG, bisher in Zug, Planung, Herstellung und Lieferung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1979, S. 2546). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1980 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Hünenberg verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Egon W. Hug, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Peter Bally, von Rohr SO, in Oberwil BL, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Günter B. Olzcher, nun in Zug, als Delegierter; er ist als Direktor ausgeschieden, zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Lode-wijk Th. Duyn-dam ist erloschen. Domizil: Unterbösch, 6331 Hünenberg.

20. Mai 1980
Geva S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1979, S. 1921). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1980 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Steinhäusen verlegt. Zweck: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen. Erwerb von Grundstücken. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. 5. 1975 und wurden am 23. 6. 1977 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Josef Elmar Bissig, von Erstfeld, in Schaan (FL). Weiter gehören dem VR an: Aldo Kern, von Basel, in Carabbia, als Präsident, und Giovanni Bordini, von Gandria, in Viganello; sie führen Einzelunterschriften. Domizil: Blickensdorferstrasse 2, c/o Finoreco AG, 6312 Steinhäusen.

20. Mai 1980
Sipoma AG, in Cham. Gemäss Statuten vom 19. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Einrichtungssektor. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ihm gehören an: Louis De Bruin, holländischer Staatsangehöriger, in Cham, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, und Hans Zogg, von Grabs, in Greifensee; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Moosmattstrasse 6, 6330 Cham.

20. Mai 1980
Peter Burkart, Ingenieurbüro, in Zug, Inhaber der Firma ist Peter Burkart, von Eglolzwil, in Zug. Betrieb eines Ingenieurbüros. Gobli-strasse 14, 6300 Zug 2.

20. Mai 1980

Pharmimpex GmbH, in Zug, Kauf und Verkauf aller Arten von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1476). Russell Ely Burke ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Philip H. Anns, amerikanischer Staatsangehöriger, in Quinton, Virginia (USA).

20. Mai 1980
Labimpex GmbH, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf aller Arten von medizinischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1476). Russell Ely Burke ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Philip H. Anns, amerikanischer Staatsangehöriger, in Quinton, Virginia (USA).

20. Mai 1980
Zuger Kantonalbank, in Zug, Besorgung von Bankgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 79). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Nussbaumer, von Oberägeri, in Unterägeri.

20. Mai 1980
Locavision AG, in Zug, Handel und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1624). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Mai 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Guthaben an die Gesellschaft voll libertiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

20. Mai 1980
Maradan SA, entreprise générale de construction, à Cousset, commune de Montagny-les-Monts. Suivant acte authentique et statuts du 20 mai 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise générale de construction, l'achat, la construction, la transformation et la vente d'immeubles, leur exploitation ou leur grérance, l'exécution de travaux publics et de génie civil. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites par un avis dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Maradan, de Cerniat FR, à Villars-sur-Glâne, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: dans ses propres locaux, 1774 Cousset.

Bureau de Fribourg

20. Mai 1980
Veleda Diffusion S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1980. But: importation, représentation et distribution d'articles de sport. Capital: fr. 470 000, entièrement libéré, divisé en 470 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, président, et Jacques Heyer, de et à Genève, secrétaire; ils signent individuellement.

20. Mai 1980
Trident International Programme Sales S.A., à Fribourg, chez M^r René Monferini, rue Saint-Pierre 20. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 mai 1980. But social: favoriser et développer la distribution de programmes de télévision dans tous les pays du globe à l'exception des Etats-Unis, du Canada et de la Grande-Bretagne. La société peut participer à toutes entreprises. Capital social: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Henriot, de et à Genève, président, et Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny VD, secrétaire, avec signature à deux.

20. Mai 1980
Gravière de Rossens-Ilens S.A., à Rossens (FOSC du 15. 2. 1973, n° 38, p. 445). L'administrateur unique Julien Drevice a démissionné; sa signature et celle du directeur Alfred Fuchs sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Herbert Marti, de Sumiswald, à Berne, président; Jean-Claude Goeldin, de Sursee, à Fribourg, secrétaire; Paul Dreyer, d'Ueberstorf, à Fribourg, et Gilles Henchoz, de Châteaudo-Oex, à Pensier-Barbère; ils signent collectivement à deux. Adresse administrative: rue Fries 2, Fribourg.

20. Mai 1980
Geogas Enterprise S.A., à Fribourg, le commerce international (FOSC du 27. 6. 1979, n° 147, p. 2062). Le capital social de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, est maintenant entièrement libéré.

20. Mai 1980
Annonces Suisses S.A. «Assa» Société Suisse de Publicité, succursale de Fribourg (FOSC du 12. 9. 1979, n° 213, p. 2926), avec siège principal à Zurich. Procuration collective pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Rolf Hohlher, de Rheinfelden, à Schlieren. Les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20. Mai 1980
René Suard, Révision de citernes, à Vuisternens-devant-Romont. Le chef de la maison est René Suard, de Progens, à Vuisternens-devant-Romont. Révision de citernes.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

20. Mai 1980
Reisebüro Trans World, Vasellari & Co., in Grenchen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Die Gesellschaft ist seit dem 11. April 1980 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven sind an die am 16. April 1980 ins Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft «TWR, Trans World Reisen AG», in Grenchen, übergegangen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

20. Mai 1980
Trimtech AG, in Trimbach, technische Beschriftungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Neues Domizil: Rebergstrasse 65.

20. Mai 1980
Raiffeisenkasse Wisen SO, in Wisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1659). Neues Domizil: Leisackerstrasse 136, beim Präsidenten Alfred Strub.

20. Mai 1980
Hanswirth & Partner dipl. Architekten-Planer, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 3). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

20. Mai 1980
Aktiengesellschaft Max Hanswirth & Partner, Architekten & Planer, in Olten (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Die Unterschrift des Direktors Peter Itin ist erloschen. Urs Geiser, dessen Prokura erloschen ist, wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt und zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Max Hanswirth ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien haben neu: Hugo Schöni, von Lindern, in Witznau, und Dieter Almann, von Dätlikon, in Wangen bei Olten.

20. Mai 1980
Frewa A.-G., in Wangen bei Olten, Liegenschaften (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. Mai 1980. Das Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 100.

20. Mai 1980
Société Immobilière Rue Céard No. 14, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1167). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. Mai 1980. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

20. Mai 1980
Société Immobilière Grand-Pont Globe, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1666). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. Mai 1980. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100.

Büro Stadt Solothurn

20. Mai 1980
Alexander Dieringer, in Solothurn. Inhaber: Alexander Dieringer, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Fischerstübli». Kreuzackerstrasse 6.

20. Mai 1980
Agathon A.G. Maschinenfabrik, in Solothurn, Fabrikation von Maschinen und Apparaten und der Handel mit solchen (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 800). Die Prokura von Hans Dysli ist erloschen.

Büro Thierstein in Breitenbach

19. Mai 1980
Raiffeisenkasse Kleinlützel, in Kleinlützel, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2608). Aus dem Vorstand sind der Präsident Theophil Stuch und der Vizepräsident Willy Staub ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Ernst Graf, von Aeschi bei Spiez, in Kleinlützel, ist nun Vizepräsident. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Othmar Flöck, von Liesberg, in Kleinlützel, als Präsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen zu zweien.

20. Mai 1980
Elektro-Kressler AG, Zweigniederlassung Breitenbach, in Breitenbach, Erstellung von elektrischen Anlagen, Handel mit elektrischen Apparaten, Beleuchtungskörpern usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 57). mit Hauptsitz in Basel. Neu wird Prokura zu zweien erteilt an Hans Paulin, von Sagogn, in Rheinfelden. Der Prokurist Hans-Rudolf Jutzli wohnt nun in Oberwil BL.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

19. Mai 1980
Bossert & Fuchs AG (Bossert & Fuchs SA) (Bossert & Fuchs Ltd), in Basel. St. Johannis-Vorstadt 72. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 5. 1980. Zweck: Übernahme und Ausführung von Ingenieur- und Architekturarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 libereiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Fuchs, von Lauterbrunn, in Basel, Präsident, und Peter Bossert, von Zuzgen, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

19. Mai 1980
Wafina SA, in Basel, Untere Rebgasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 5. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bäckerei- und Konditoreiartikeln; ferner Übernahme von Agenturen und Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libereiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: René Aujourd'hui, von Braunaun und Rothenhausen, in Uster.

19. Mai 1980
Interbio, Getränke-Import und Handels AG, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1667). Statutenänderung: 13. 5. 1980. Umwandlung der 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libereiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Sigrist, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Basel.

19. Mai 1980
Roxy-Records Thomas May, in Basel, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Mai 1980
Wohngenossenschaft Rainallee, in Riehen (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2252). Domizil nun: Rainallee 60, bei Hans Keil. Aus Verwaltung ausgeschieden: Jakob Sutter, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Keil, von und in Riehen.

19. Mai 1980
C. Schlatterbeck, Automobile, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1152). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Schlatterbeck; bleibt Prokurist mit Unterschrift zu zweien.

19. Mai 1980
Frigo St. Johann AG, in Basel, Kühl-, Gefrier- und Lagerhaus usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 894). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Peter Schmid, Präsident, und Dr. Eduard Leemann, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Peter Goepfert, von und in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, und Marcel Hurni, von Schöpfheim, in Basel, mit Unterschrift zu zweien.

19. Mai 1980
Geflügel- und Wild-Import AG, in Basel (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2595)
Frigotransport AG, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 155)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Peter Schmid, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Goepfert, von und in Basel.

19. Mai 1980
Sandoz AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. h.c. Carl Maurice Jacotet, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Unterschrift Konrad Brunner, Vizedirektor, sowie Prokuren Dr. Christian Hodel, Rudolf Maag, Dr. Pierre Schmid und Jürgen Vierkötter erloschen. Dr. Marc Moret, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien. Es wohnen nun die Prokuristen Alfons Hässig in Möhlin, Jo Meyer in Biel-Benken und Walter Smolders in Ettingen. Dr. Wolfgang Groebke, Prokurist, ist nun Bürger von Oberwil BL und Dr. Walter Schütz, Prokurist, nun Bürger von Riehen.

19. Mai 1980
Coop Personalversicherung (CPV), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2353). Statutenänderung: 26. 11. 1979. Verwaltungsorgan nun als Verwaltungsrat bezeichnet. Dieser besteht nun aus 18 Mitgliedern.

19. Mai 1980
Pentamer AG, in Basel, Isolierstoffe usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1980, S. 1641) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

19. Mai 1980
Gemp & Unold AG, in Basel, Emballagen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1561). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Nunningen (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1300) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1980
Wohngenossenschaft Bettingen, in Bettingen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1977, S. 3604). Aus Verwaltung ausgeschieden: Aloysius genannt Alois Herrmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift mit dem Verwaltungsekretär oder dem Verwaltungskassier neu: Jacques Dominé, von Riehen, in Bettingen.

20. Mai 1980
Profil conseils en personnel SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1096), mit Hauptsitz in Lausanne. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma nun: **Ideal Job Conseils en personnel SA (Ideal Job Personalberatung AG)**. Unterschrift Paul Roger Meyer, Direktor, erloschen.

20. Mai 1980
Z-Verlag, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1977, S. 2398). Domizil nun: Adlerstrasse 7, bei Peter Grossniklaus.

20. Mai 1980
Esterol AG, in Basel, Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3664). Domizil nun: Freie Strasse 1, bei Treudienst AG für Prüfung, Verwaltung und Beratung.

20. Mai 1980
MAT Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 384). Wilhelm Moser, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Eugen Flückiger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

20. Mai 1980
Bilger AG, in Basel, Getränke usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 368). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hugo Heiniger, von und in Basel.

20. Mai 1980
Malergeschäft Guadagnino, in Basel, Feldbergstrasse 115, Einzel-Firma (Neueintragung). Inhaber: Michele Guadagnino, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Inge Grunder, von Rütli bei Lyssach, in Basel. Malergeschäft.

20. Mai 1980
Ciba-Geigy AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 412). Unterschriften Ernst Hiltbrunner, stellvertretender Direktor, Dr. Alfred Kaufmann, Dr. Hans Speich und Otto Wuhmann, Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Josef Annen, Dr. Alfred Fasciat, Eric Thornton, Dr. Günther Voss und Horst Wülfer erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Simon-Pierre Jacot, von Le Locle, La Chaux-de-Fonds und La Ferrière, in Basel. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Roger Montavon, von Boécourt, in Basel. Prokura zu zweien neu: Francis Robert Geldart, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Dr. Klaus Grundmann, stellvertretender Direktor, ist nun Bürger von Riehen. Dr. Kurt Kink, Vizedirektor, ist nun auch Bürger von Riehen. Es wohnen nun: Kurt Stäubli, Prokurist, in Dornach; Dr. Rudolf Weber, Prokurist, in Reinach BL und Dr. Heinrich Zinsli, Prokurist, in Kaiseraugst.

20. Mai 1980
Aktiengesellschaft für Industrielle Technik und Organisation ITO, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 336). Statutenänderung: 20. 5. 1980. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 350 000, voll libereiert; 350 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung
Tozzo Tiefbau AG, in Anwil (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Jakob Schaublin-Baisotti ist von Bannwil (nicht Bannwil), in Langenbruck.

20. Mai 1980
Max von Rohr AG, in Muttenz, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen, elektronischen und pneumatischen Apparaten und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 709). Samuel Frey, Prokurist, wohnt nun in Pratteln.

20. Mai 1980
Hanspeter Andris, in Therwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hanspeter Andris-Lehmann, von Basel, in Therwil. Zahntechnisches Labor. Im Rosengarten 13.

20. Mai 1980
Bären Metzgerei AG, in Aesch, Hauptstrasse 98, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Mai 1980. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie den Handel mit einschlägigen Lebensmittel. Aktienkapital: Fr. 50 000, einbezahlt mit Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift an: Peter Bangert-Berger, von Wengi, in Lausen.

20. Mai 1980
Walter Stöcklin AG, in Aesch, Räder und Fördermittel usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1978, S. 16). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Monika Stöcklin-Pöb und Ernst Seidel. Verwaltungsratsmitglieder neu: Ralph Stöcklin, nun auch Bürger von Arlesheim, jetzt in Dornach wohnhaft, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin auch als Direktor; Willy Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, und Hermann Huber, von Basel, in Dornach; diese beiden ohne Unterschriftenberechtigung. Kollektivprokura zu zweien neu: Paul Schallberger, von Lungern, in Benken SG.

20. Mai 1980
BBG Basler Baugesellschaft und Stehelin & Vischer AG, Zweigniederlassungen in Allschwil und Muttenz (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3207), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Gottfried Erni, von Werthenstein, in Hergiswil.

20. Mai 1980
Skyliner Promotion AG, bisher in Filzbach (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Statutenänderung: 31. März 1980. Sitz neu: Binningen, Im Rehwehse 26, bei H. Goorhuis. Zweck: hauptsächlich Förderung der Forschung und Entwicklung neuer Werbesysteme, sowie ferner auch Tätigkeit von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Abschluss von Leasing-Verträgen sowie Übernahme und Vergabe von Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, veräußern und vermiethen. Ursprüngliche Statuten: 13. August 1979. Die 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 werden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libereiert; nun 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Andreas Schrepfer, von Obstalben, in Birmensdorf ZH.

20. Mai 1980
Illbruck AG, in Muttenz, Vertrieb von Schaumkunststoffen für den Bausektor (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2655). Prokura zu zweien neu: Rolf Tschudin, von und in Lausen; er zeichnet mit dem Delegierten des Verwaltungsrates.

20. Mai 1980
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3076), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuristin Helen Tschudin heisst infolge Verheiratung neu: Helen Winkelmann-Tschudin; sie ist nun in Basel heimatberechtigt. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Liestal neu: Heinz Suter, von Waldenburg, in Föllinsdorf.

20. Mai 1980
Gebr. Babbi, in Pratteln, Karosserie- und Emailierwerk (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3653). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 an die «Gebr. Babbi AG», in Pratteln, über. Die Liquidation ist durchgeführt und die Gesellschaft wird gelöscht.

20. Mai 1980
Gebr. Babbi AG, in Pratteln, Grüssenhölzliweg 6, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 9. Mai 1980. Zweck: Betrieb eines Karosserie- und Emailierwerkes. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libereiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven (inkl. Liegenschaften Parzelle 4563 und Baurecht auf Parzelle 4829, Grundbuch Pratteln) im Betrage von Fr. 1 344 809.45 und Passiven von Fr. 474 809.45 der Kollektivgesellschaft «Gebr. Babbi», in Pratteln, gemäss Sacherlagevertrag vom 9. Mai 1980 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1979. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 870 000, wovon Fr. 300 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Babbi» seit dem 1. Januar 1980 getätigten Geschäfte gelten als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft eingegangen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ottavio Babbi-Gabalin, als Präsident, und Remo Babbi-Seiler, beide italienische Staatsangehörige, in Pratteln; Guido Babbi-Wüthrich, Gino Babbi-Moon, beide von und in Pratteln, und Mario Babbi-Maiuzzo, von Muttenz, in Pratteln.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzelo Esterno

Berichtigung
Kempf & Co. AG Förder- und Lagertechnik, in Herisau (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1619). Beat Kempf wurde zum Geschlechtsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

20. Mai 1980
Strassenregenerations AG, bisher in St. Gallen, Abschleifen und Auftragen von Asphaltbelägen usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1740). An der Generalversammlung vom 19. Mai 1980 wurden die ursprünglichen Statuten vom 18. November 1977 teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Herisau verlegt, und die Firmenbezeichnung geändert in **Herisau**. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll libereierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll libereiertes Grundkapital von Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck ist nun: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien. Sie kann auch Handel mit Waren aller Art betreiben. Beteiligungen erwerben, Vermögensanlagen tätigen sowie Patente und Lizenzen übernehmen und verwerten. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Eugen Auer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hans Egger, von St. Gallen, in Herisau. Geschäftsadresse: c/o Hans Egger, Untere Steinegg 9, 9100 Herisau.

20. Mai 1980

Im Park Herisau AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 20. Mai 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Veräusserung und Vermittlung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 10 000, darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Konrad Schoch, von und in Herisau. Domizil: bei Konrad Schoch, Rietwiese, 9100 Herisau.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. Mai 1980

Walter Bollag & Co. A.G., in Frauenfeld. Fabrikation von und Handel mit Konfektionsartikeln, insbesondere Mänteln und Jupes, sowie Handel mit Stoffen aller Art (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1961). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Hellmut Franck, deutscher Staatsangehöriger, in Warth, als Präsident und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Michael Hoessli, von Aedeer, in Küsnacht ZH, als Mitglied mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten. Walter Bollag, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten. Die Unterschrift von Heinrich Bollag sowie die Prokuren von Dora Bollag, Louis Casagrande, Heinz Hugentobler, Werner Kaufmann und Josef Zeller sind erloschen.

19. Mai 1980

Vestlo-Handelsagentur, Karl A. Herzog, in Weinfelden. Handel mit Damen- und Herrenkonfektion und allgemeinen Textilien (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1977, S. 3756). Jetzige Geschäftsadresse: Feldhofstrasse 22.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

16. maggio 1980

Motel Riviera S.A., in Claro, costruzione e gerenza di un motel, ecc. (FUSC del 2. 3. 1979, n. 51, p. 679). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 13 maggio 1980 la società ha deciso che il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri e che la società stessa è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente oppure dalla firma collettiva di un membro con quella del presidente. Gli statuti sono stati modificati nel senso di cui sopra. Attualmente fanno parte del consiglio di amministrazione: Romana Lanza, presidente (già iscritta), e Luigi Guerra, segretario (già iscritto). Camillo Bonanomi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e il suo diritto di firma è estinto. Recapito: 6702 Claro.

Ufficio di Locarno

19. maggio 1980

Finamia S.A. in liquidazione concordataria, in Locarno, prestazioni di consulenza nel campo immobiliare, ecc. (FUSC del 16. 5. 1978, n. 111, p. 1529). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

19. maggio 1980

Spyltext SA, precedentemente a Cama, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 5. 1973, n. 105, p. 1295). Nuova sede: Lugano, via Nassa 38. Nuova ragione sociale: **Spyltext Import-Export SA**. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, come pure la rappresentanza di macchinari, impianti industriali e materie prime in genere. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 500 000, mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto originale del 18. 4. 1973 è stato modificato il 7. 5. 1980. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

19. maggio 1980

Fala Arredamenti S.A., precedentemente a Chiasso, rappresentanze, ecc. (FUSC del 24. 10. 1972, n. 250, p. 2759). Nuova sede: Lugano, via Maggio 13, c/o Fiduciaria Pagnamenta S.A. Lo statuto originale dell'11. 10. 1972 è stato modificato: 16. 5. 1980. Scopo: l'industria e commercio, nonché rappresentanze nel settore del mobilio, arredamento e rami affini. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano. Almerino Fortuna, già presidente, Anita Gilaroni ed Emanuele Romano, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

Ufficio di Mendrisio

Rettifica

Banca Rohner S.A., succursale di Chiasso, esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 18. 2. 1980, n. 40, p. 549). Società anonima con sede principale a San Gallo. Oskar Rutishauser, da Botighofen-Scherzingen, in San Gallo, è condirettore e non direttore come erroneamente pubblicato, con firma collettiva a due.

19. maggio 1980

Trasporti Tranco S.A., in Chiasso, l'esercizio dell'attività nel settore delle spedizioni, ecc. (FUSC del 9. 4. 1980, n. 82, p. 1140). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivi, è stata chiusa dalla pretura di Mendrisio-sud con decreto del 14. 4. 1980. La ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 dell'ORC.

19. maggio 1980

S.A. Valeriano Lorenzoni, in Chiasso, esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1210). La firma del direttore Ivo Emery è estinta. Arturo Mascetti, cittadino italiano in Coldrerio, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due. Claudio Dorni, già procuratore, e Franco Cattaneo, cittadino italiano in Olgiate Comasco, prov. di Como (I), sono stati nominati vice-direttori, con firma collettiva a due. Luigi Reggiani, da ed in Chiasso; Sergio Bernasconi, da ed in Chiasso, e Vincenzo Galeandro, cittadino italiano in Chiasso, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due.

19. maggio 1980

Radio TV Beta S.A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio di radio, ecc. (FUSC del 17. 4. 1980, n. 89, p. 1254). La società è sciolta in seguito a fallimento decretato il 16 maggio 1980 della pretura di Mendrisio-sud.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

19. mai 1980

Ceca International S.A., précédemment à Genève (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3110). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 mars 1980, la société a décidé de transférer son siège social à Bex. Nouvelle raison de commerce: **Febex Services S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: se livrer à toutes opérations commerciales et financières sur le plan international, ainsi qu'à l'exécution de mandats fiduciaires. Les statuts originaux portant la date du 16 juillet 1970 ont été modifiés le 5 mars 1980. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Louis Marvier, Charles Griess et Michel Amaudruz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Le conseil est composé de: Pierre Pochon, de Denez, à Bex, président; Henri Martin, de France, à La Celle-Saint-Cloud (F), vice-président, et Jean-Noël Seydoux, de Port-Valais, à Collombey, secrétaire; lesquels signent individuellement. En Bornuit, à Bex.

19. mai 1980

Etablissement R. Ramser, à Villeneuve, commerce d'accessoires automobiles, gadgets et articles de mercerie (FOSC du 25. 7. 1979, p. 2389). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

Rectification

Librairie Payot S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1690). Les pouvoirs des directeurs Robert Vuille et Aldo Bevilacqua sont limités au siège principal.

19. mai 1980

Société immobilière de Beau-Soleil-Rosiaz sur Lausanne, à Pully, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1973, p. 1035). René Pabst n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Jean-Charles Chamay, de Mauraz, à Gingins. Nouvelle adresse: chemin de Beau-Soleil, clinique de la Printanière. Le bureau de Lausanne est supprimé.

19. mai 1980

Phonostar S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la production musicale et de la télévision (FOSC du 19. 3. 1980, p. 905). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

19. mai 1980

Cours de dessin par correspondance S.A. en liquidation, à Pully (FOSC du 28. 11. 1978, p. 3676). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19. mai 1980

Tavelli, Noverraz S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3737), commerce de produits sidérurgiques, métaux, appareils sanitaires et quincaillerie, avec siège principal à Genève. Paul Lips est actuellement à Commugny. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du secrétaire Hans L. Davatz, de Zurich, à Erlenbach ZH, et du fondé de procuration Michel Lapaire, de Fontaines, à Nyon.

19. mai 1980

Bazar des Bergières, Daniel Fressineau, à Lausanne, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC du 31. 7. 1977, p. 323). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19. mai 1980

Gérald Maraviglia, à Lausanne, nettoyage de tuyaux et canalisations à l'enseigne «Tuyaux Nets» (FOSC du 3. 2. 1978, p. 346). Par décision du 17 avril 1980, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

19. mai 1980

Procalor S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils de chauffage (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3742). Le directeur-adjoint Jean-Jacques Pasche est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Hans-Peter Grob, de Bauma, à Wädenswil.

19. mai 1980

Baumgartner Papiers S.A., à Crissier (FOSC du 26. 2. 1980, p. 646). Nouveau directeur-adjoint avec signature collective à deux: Walter Kohler, de Rüthi (Rheintal), à Gland.

19. mai 1980

Jean-Pierre Weiss, à Renens, avenue du Temple 14. Titulaire: Jean-Pierre Weiss, de Magnedens, à Renens. Courtage d'assurance et représentation de produits de diverse nature.

19. mai 1980

Von Wasserbel S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 20. 2. 1974, p. 494). Date de la dissolution: 12 mai 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Von Wasserbel S.A. en liquidation**, par la société «Sef, société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières», à Lausanne, nommée liquidatrice. Jean Francken n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle adresse: galeries Benjamin-Constant, 1, chez Sef, société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières.

Bureau de Nyon

13. mai 1980

Librairie des Eaux-Vives S.A., à Nyon (FOSC du 18. 4. 1979, p. 1210). Nouvelle raison sociale: **Librairie Jean Honoré S.A.** Statuts modifiés en conséquence le 6 mai 1980.

19. mai 1980

Photonetics S.A., à Nyon. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 avril 1980. But: développement, fabrication et commerce de cellules, modules et appareils destinés à transformer la lumière en électricité; acquérir des brevets, signer des contrats de licence, participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 250 000, divisé en 2500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Maurice Armin Jullier, de Rebèvelier, à Gland, président; Jean-Marie Torello, de et à Chêne-Bourg, secrétaire, et Cees J. Van Zwet, des Pays-Bas, à Eindhoven (NL), membre; tous avec signature collective à deux. Domicile: La Levrate 20.

Bureau d'Oron

19. mai 1980

Séchoir à herbe de Châtillens et environs, à Châtillens, société coopérative (FOSC du 25. 2. 1977, p. 636). Le président Robert Pasche et le vice-président Ernest Wenger ont démissionné; leurs signatures sont éteintes. Ils sont remplacés comme suit: président: Robert Diserens, de et à Savigny; vice-président: Jean-Louis Goël, ancien secrétaire; secrétaire: Marc-Henri Waridel, de Prahins et Chanéaz, à Chesalles-sur-Oron. La société reste engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

19. mai 1980

Ehinger La Tour-de-Peilz S.A., à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1978, p. 2381), nettoyage chimique. Les administrateurs François-Daniel Golay et Jean-Claude Ehinger, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

19. mai 1980

F. Baud, à Montreux (FOSC du 13. 3. 1956, p. 668), boulangerie, pâtisserie, etc. Radié par suite de remise de commerce.

19. mai 1980

Francey R., à Montreux. Titulaire: Raymond Francey, de et à Montreux. Boulangerie, pâtisserie, confiserie et tea-room. Avenue des Alpes 62.

19. mai 1980

Nestlé's Products (Export), Inc. à Panama, succursale de La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 23. 10. 1979, p. 3353), société anonyme avec siège à Panama. L'administrateur Alan Knowles, décédé, est radié. La signature du directeur Camille Strub est radiée. Kurt Attinger, de Winterthur, à Corsier VD, est directeur avec signature individuelle.

19. mai 1980

Gostelli S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 16 mai 1980. But: ferblanterie, couverture et toiture, appareillage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 25 actions nominatives de fr. 1000 et 250 actions nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un membre ou plus: Robert Gostelli, de Krauchthal, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: boulevard de St-Martin 25.

19. mai 1980

Sherrick s. à r. l., à Vevey. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 16 mai 1980. But: fabrication, commerce et représentation de produits, en particulier alimentaires; fourniture de services tendant à préserver et améliorer la santé humaine. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Patrick Salmon, de Grande-Bretagne, à Oxshott, Surrey (GB), et la société Saleit Limited, à Londres, chacun pour une part de fr. 10 000. La société envisage la reprise de divers biens mobiliers, pour un montant maximum de fr. 10 000, selon convention du 16 mai 1980. Publications: FOSC. John Bygott-Webb, de Grande-Bretagne, à Belmont-sur-Lausanne, est gérant avec signature individuelle. Domicile: place de l'Ancien Port 6, chez les notaires Zwahlen et Crotta. Adresse: Pully, Grand'Rue 11, dans les bureaux du gérant.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

19. mai 1980

St Beaulieu SA St-Maurice, à St-Maurice (FOSC du 1. 8. 1979, p. 2463). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 7. 5. 1980 par le juge-instructeur II des districts de St-Maurice et Martigny.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

19. mai 1980

Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, au Locle, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 3. 1978, n° 73, p. 964). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Genève - Genève - Ginevra

16. mai 1980

Scheidegger et Machetto, à Genève, gypserie-peinture, etc., société en nom collectif (FOSC du 10. 10. 1979, p. 3210). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Scheidegger et Machetto S.A.» à Genève.

16. mai 1980

Scheidegger et Machetto SA, à Genève, 18, rue Daubin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 5. 1980. But: entreprise de gypserie-peinture, papiers peints, faux-plafonds ainsi que tous travaux s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «Scheidegger et Machetto», à Genève, selon bilan au 31. 3. 1980, comportant un actif de fr. 92 714.30 et un passif envers les tiers de fr. 32 886.40, pour fr. 59 827.90, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Scheidegger, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur et de Michel Machetto, de France, à Thonon-les-Bains (F), directeur.

16 mai 1980

Rock Services SA, à Genève, 72, boulevard de Saint-Georges, chez Henry et Graz, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 5. 1980. But: fournir tous services administratifs, financiers et économiques; procéder à toutes recherches et études, en particulier dans le domaine des produits pétroliers et de l'armement maritime; commerce, distribution et représentation de tous produits. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Henry, de Vuillierens, à Genève, président, et Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, vice-président et secrétaire; lesquels signent individuellement.

16 mai 1980

SCS Currency Options SA, à Genève, 10, rue Bellot, chez Stock and Commodity Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 4. 1980. But: constitution et gestion d'un marché d'options sur devises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Rebord, de Bovernier, à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle.

16 mai 1980

Société Immobilière Bacconr SA, à Genève (FOSC du 9. 1. 1973, p. 56). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Baccour SA**, en liquidation. Liquidateur: Charles-André Junod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

16 mai 1980

Baubien SA, à Genève, participations (FOSC du 26. 2. 1980, p. 648). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Baubien SA**, en liquidation. Liquidateur: Charles-André Junod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

16 mai 1980

«Finortrust» Financial Organisation and Trusteeship, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1979, p. 52). Capital porté de fr. 175 000 à fr. 200 000 par l'émission de 250 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 13. 5. 1980. Capital: fr. 200 000, entièrement versé; divisé en 2000 actions de fr. 100 au porteur.

16 mai 1980

Société Immobilière Viburi, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1961, p. 2028). Pierre Lacour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Trosselli, président, et Robert Trosselli, secrétaire, tous deux de Saint-Maurice, à Genève; lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 60, rue du Stand, chez Marius Trosselli et ses Fils, Société Anonyme.

16 mai 1980

Max Wyler SA, à Genève, gestion de fortunes (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22. 4. 1980.

16 mai 1980

Prinal SA, à Carouge, commerce de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 26. 10. 1971, p. 2605). Gustave Lachenal n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Anne-Lise Duperré, de Rougemont, à Bernex, est administratrice unique avec signature individuelle.

16 mai 1980

Vifor SA, à Plan-les-Ouates, distribution et représentation de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 11. 1. 1980, p. 115). Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Scherz, de Kôniz, à Lancy.

16 mai 1980

Société Immobilière Aphis, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 8. 1977, p. 2815). André Planta est maintenant domicilié à Coligny et Hans-Rudolf Fiechter à Trélex.

16 mai 1980

Installations électriques de chantiers SA, à Genève (FOSC du 28. 6. 1977, p. 2131). Hans-Rudolf Fiechter est maintenant domicilié à Trélex.

16 mai 1980

Société Immobilière les Verchères-Thônex B, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1977, p. 2042)

Société Immobilière Vernier Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1977, p. 2042)

Rudolf P. Schilt est maintenant domicilié à Plan-les-Ouates, Hans-Rudolf Fiechter à Trélex et André Planta à Coligny.

16 mai 1980

W. Gardiol SA, à Genève, entreprise de travaux hydrauliques, etc. (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2903). Hans R. Fiechter est maintenant domicilié à Trélex.

16 mai 1980

Karella SA, Genève, à Genève, commerce d'articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 5. 3. 1980, p. 741). Procuration individuelle a été conférée à: Murad El-Eini, du Soudan, et Gina Katari, du Liban, tous deux à Genève. Nouvelle adresse: 24, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives, chez «Murel» Joyce El-Eini. La société exploite, 19, quai du Mont-Blanc, un établissement à l'enseigne «Trussardi».

16 mai 1980

Laboratoire de Recherches Physiques SARI, à Veyrier (FOSC du 13. 6. 1972, p. 1526). L'associé et gérant Herbert-Spencer Polin est décédé; ses pouvoirs sont radiés. Paul Haenni n'est plus gérant; ses pouvoirs sont également radiés. Bernard Reymann, de Genève, à Thônex, est curateur avec signature individuelle. L'inscription sera complétée dès que le nouveau titulaire de la part sociale de l'associé défunt aura été déterminé d'une manière certaine.

16 mai 1980

Omnivator SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1691). Les pouvoirs de Robert Wacziarg sont radiés.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

19 mai 1980

Gaston Tendon, à Cornol, exploitation du restaurant du Cheval-Blanc (FOSC du 12. 9. 1968, n° 214, p. 1970). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 mai 1980

Gérald Tendon, à Cornol. Le chef de la maison est Gérald Tendon, de Courfaivre, à Cornol. Exploitation du restaurant du Cheval-Blanc.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

19 mai 1980

Baume S.A., aux Breuleux, horlogerie, décolletage, etc., société anonyme (FOSC du 22. 4. 1977, n° 93, p. 1282). La procuration collective à deux de Jean-Claude Joly est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Mäntel und Couponsbogen von 20 Partizipationsscheinen des Schweizerischen Bankvereins, Basel, Nr. 81093/94 = 2/10 zu nominal je Anteil Fr. 100.-, mit Coupons Nr. 34 ff., wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Mai 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 5. Dezember 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 85/80) (909*)

4051 Basel, den 27. Mai 1980 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 13. Januar 1967, Beleg IV/3729, lastend im I. Rang auf der Liegenschaft Konolfingen-Grundbuchblatt Nr. 2197 des Christian Berger, Konolfingen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (913*)

3082 Schlosswil, den 27. Mai 1980 Der Gerichtspräsident II: H. Guggler

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes über Fr. 30 000.-, eing. 29. Juni 1951, lastend auf GB Solothurn Nr. 1283 im I. Rang, ist öffentlich aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Widrigenfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (70*)

4500 Solothurn, den 25. September 1979 Der Gerichtsschreiber-Stellvertreter von Solothurn-Lebern

Der Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 3. November 1952, Beleg Serie III Nr. 9265, zugunsten Max Zurlüh-Blum, Gartenstrasse 6, 3612 Steffisburg, haftend im III. Rang auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1544, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (912*)

3601 Thun, den 27. Mai 1980 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2500.- (Pfandbuch Uster, Band 12, pg. 321, Pf. Verz. Nr. 195, Tagebuch Nr. 296, Beleg Nr. 480), lautend auf Conradin Lutz, geboren 1926, von Somvix GR, Maurer, in Erlenchbach ZH, Schulhausstrasse 37, lastend im 4. Rang mit vorgeordnetem Nachrückungsrecht auf dem im Gemeindeebann Uster gelegenen Grundstück Kat. Nr. 2926, Gr.-Bl. 2774, A Plan 14, ein Wohnhaus, Schopf mit Waschküche, unter Nr. 115, mit 4 a 96 m² Land, als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bachgasse in Oberuster, eingetragener Zinsfuß: 4%, datiert vom 21. Juli 1959.

Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Hausbau Zürich AG, Steinwiesstrasse 26, 8032 Zürich.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (17*)

8610 Uster, den 30. Mai 1980 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es werden vermisst:

1. Fr. 1000.- Schuldbrief, ang. 1. Januar 1977;
2. Fr. 1000.- Schuldbrief, ang. 1. Juli 1971;
3. Fr. 2000.- Schuldbrief, ang. 1. August 1973;
4. Fr. 2000.- Schuldbrief, ang. 1. Dezember 1971;
5. Fr. 5000.- Schuldbrief, ang. 1. Februar 1974;
6. Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 1. März 1973;
7. Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 2. März 1973

alle lastend auf Liegenschaft «Rehhalde», Uffikon, des Hans Gassmann-Zähner, Uffikon.

Die allfälligen Inhaber der Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (914*)

6130 Willisau, den 27. Mai 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namensschuldbrief über Fr. 500.-, ursprünglich Fr. 1500.-, datiert 4. September 1868, lautend auf Johannes Trachler zugunsten von Conrad Müller, lastend im I. Rang auf Kat. Nr. 1744 (Grundregisterblatt 1177, Plan spez.), 37 a 89 m² Acker in der Breite, Birmensdorf, Grundprotokoll Birmensdorf, Bd. 5/195, Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (16*)

8004 Zürich, den 29. April 1980

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Obligation de caisse n° 25093 CH de fr. 3000.-, 5/8%, 7 ans, échue le 15 mai 1980, avec coupons au 15 mai 1979 et 15 mai 1980 non encaissés.

d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (910*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 27 mai 1980

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire de fr. 250 000.-, au porteur, intérêt maximum 8%, premier rang, inscrite au registre Foncier de Nyon le 4 mai 1972, sous n° 136.327, grevant l'immeuble sis sur la commune de Trélex, parcelle 215, folio 13, d'une surface de 1600 m², propriété de Roger Froebel, à Trélex, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 30 novembre 1980. (108*)

1260 Nyon, le 23 novembre 1979

Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 20 000.-, interesse al 4½%, gravante in 1° grado le particelle n. 2857 e 2876, ubicazione Chiossetto, RFP di Gerra (Verzasca) Piano, iscrizione a ufficio registri del 9 marzo 1965, dg. 518, di proprietà del signor Kurt Höfmann, Casa Laura, Agarone, a voler produrre questo titolo alla scrivente pretura entro il 31 maggio 1981 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (911*)

6600 Locarno, il 23 maggio 1980

Il pretore: avv. G. Frascini

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Gestützt auf das von der Frau Elise Rubin, verwitwete Bäulich geborene von Känel, geboren 1896, wohnhaft im Altersheim, 3713 Reichenbach im Kandertal, eingereichte Gesuch, hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR verfügt:

Der Schuldbrief vom 5. November 1946, S. 1/8581 von Fr. 15 000.-, haftend im 1. Rang auf Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 1446 des Karl Rubin wird als kraftlos erklärt. (918)

3714 Frutigen, den 28. Mai 1980

Der Gerichtspräsident:
Hari

Es werden folgende Grundpfandtitel kraftlos erklärt:

a. gemäss Art. 870 ZGB

- Gült, ang. 17. Juni 1837, von Fr. 571.43, lastend auf der Matte östlich der Kantonsstrasse der Erbgemeinschaft Johann Keist-Purtschert, Wikon;
- Gült, ang. 1. Januar 1885, von Fr. 2000.-, lastend auf der Treymatte der Erbgemeinschaft Samuel Gerhard, Brittnau;
- Gült, ang. 15. Oktober 1891, von Fr. 1000.-, lastend auf der Treymatte der Erbgemeinschaft Samuel Gerhard, Brittnau;
- Schuldbrief, ang. 2. März 1938, von Fr. 2000.-, lastend auf der Liegenschaft «Lindematte» der Frau Marie Wacker-Niffeler, Wikon;
- Schuldbrief, ang. 3. März 1938, von Fr. 2000.-, lastend auf der Liegenschaft «Lindematte» der Frau Marie Wacker-Niffeler, Wikon;
- Schuldbrief, ang. 1. April 1938, von Fr. 2000.-, lastend auf der Liegenschaft «Lindematte» der Frau Marie Wacker-Niffeler, Wikon;
- Gült, ang. 28. Oktober ?, von Fr. 285.71, lastend auf der Obermatte Wikon der Einfachen Gesellschaft Hunkeler, Wikon;
- Gült, ang. 1. Januar 1896, von Fr. 2300.-, lastend auf der Scheuermatte Wikon des Hans Lanz-Minder, Brittnau;
- Gült, ang. 19. März 1761, von Fr. 342.09, lastend auf der Bodeachermatte Wikon des Robert Berger, Wikon;

b. gemäss Art. 871 ZGB

- Gült, ang. 25. Dezember ?, von Fr. 190.48, lastend auf der Bodeachermatte Wikon, des Robert Berger, Wikon;
- Schuldbrief, ang. 2. November 1935, von Fr. 1000.-, lastend auf der Liegenschaft Oberdorf Wikon, des Robert Berger, Wikon;
- Gült, ang. 28. April 1827, von Fr. 285.71, lastend auf der Liegenschaft Schlatt, Wikon, der Erben des Otto Hodel, Wikon (Fr. 100.-) und auf der Liegenschaft Schlatt, Wikon, des Josef Kronenberg, Wikon (Fr. 185.71).

6130 Willisau, den 27. Mai 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Es werden folgende Grundpfandtitel gemäss Art. 870 ZGB kraftlos erklärt:

- Fr. 571.43 Gült, ang. 24. Februar 1723, lastend auf Gross-Steischer, Hergiswil bei Willisau, des Josef Müller-Bühler;
- Fr. 571.43 Gült, ang. 24. Februar 1723, lastend auf Gross-Steischer, Hergiswil bei Willisau, des Josef Müller-Bühler;
- Fr. 6000.- Schuldbrief, ang. 1. November 1964, lastend auf Gross-Luegetal, Hergiswil bei Willisau, der Margrith Kuoni-Geissbühler;
- Fr. 380.95 Gült, ang. 24. Februar 1757, lastend auf Tannelech, Hergiswil bei Willisau, des Hans Tanner-Kurmann;
- Fr. 171.43 Gült, ang. 1. Mai 1606, lastend auf Under-Tanne, Hergiswil bei Willisau, des Gottfried Albisser-Bernet;
- Fr. 380.95 Gült, ang. 11. November 1782, lastend auf Under-Näspel, Hergiswil bei Willisau, des Josef Röllli-Kneubühler. (920)

6130 Willisau, den 27. Mai 1980

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Le 23 mai 1980, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur, de fr. 7000.-, intérêt maximum 7%, 2^e rang, profit des cases libres, inscrite le 26 juillet 1963 sous n° 323 143 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 1336, plan feuille 4, de la commune de Renens, sise au chemin de St-Georges 12, propriété de M. Kurt Fischer. (917)

1003 Lausanne, le 23 mai 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Par ordonnance du 22 mai 1980, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur du 3 septembre 1964, n° 76, grevant en 1^{er} rang l'art. 25 du cadastre du Locle de fr. 8000.- souscrite par Ernest Hubschmied. (915)

2400 Le Locle, le 22 mai 1980

Le président du Tribunal civil du Locle:
J. L. Duvanel

Par ordonnance du 22 mai 1980, le président du Tribunal civil du district du Locle a prononcé l'annulation du carnet d'épargne Crédit Foncier Neuchâtelois, agence du Locle, n° 63 031, de fr. 12 602.70, valeur 2 août 1979 aux noms d'Alcindor et Madeleine Calame. (916)

2400 Le Locle, le 22 mai 1980

Le président du Tribunal civil du Locle:
J. L. Duvanel

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren

Die der Treuhand Bank, Luzern, Zweigniederlassung Zürich, Zürich, seinerzeit erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren ist durch die Fusion mit der Crédit commercial de France (Suisse) SA, Genf, erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von der Treuhand Bank geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tag dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbezogenem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A755)

8001 Zürich, den 30. Mai 1980

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Morgan Stanley International AG (Morgan Stanley International SA) (Morgan Stanley International Ltd.) in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Mai 1980 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufs der Morgan Stanley International AG in Liquidation, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A756')

8000 Zürich, den 23. Mai 1980

Die Liquidatoren

Melkan S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Melkan S.A., en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1980 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société M. Roland Lavanchy, p. a. Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne. (A 733')

1000 Lausanne, le 19 mai 1980

Melkan S.A., en liquidation
Le liquidateur Lavanchy

Dayenne Holding SA, Bousens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 27 février 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. F. Boggia, p. a. Soprosim SA, avenue de la Gare 21, 1003 Lausanne. (A741')

1003 Lausanne, le 22 mai 1980

Le liquidateur

Whirlpool International Corporation en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale du 1^{er} mai 1980, Whirlpool International Corporation est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis à l'Etude Pierre et Olivier Verrey, notaires, place Saint-François 5, à Lausanne. (A759')

1000 Lausanne, le 22 mai 1980

Le liquidateur:
Neutra Fiduciaire S.A.

Snack-Park S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances et de faire connaître leurs réclamations, par écrit, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Lausanne, St-Pierre 2, c/o Paul Jayet, agent d'affaires breveté. (A742')

1000 Lausanne, le 26 mai 1980

Le liquidateur:
Paul Jayet

Safira music S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mai 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur M. Jean-Jacques Finsterwald, avenue des Alpes 70, 1820 Montreux. (A757')

1820 Montreux, le 23 mai 1980

Le liquidateur

Itelco S.A. en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1980 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Olivier Etienne, docteur en droit, chemin du Devin 51, 1012 Lausanne, dans un délai expirant le 31 août 1980. (A743')

2000 Neuchâtel, le 21 mai 1980

Le liquidateur:
Olivier Etienne

Samep S.A., à Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale ordinaire du 1^{er} décembre 1978.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à savoir c/o Marc-André Pfeifferlé, route des Ronquoz, 1950 Sion. (A758')

1950 Sion, le 27 mai 1980

p.o. F. Michelet, notaire, Sion

Protecta Rechtsschutz-Versicherung AG, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1979

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	2 554 600.—	Aktienkapital	400 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	349 300.—	Reservefonds	420 000.—
Übrige Wertschriften	5 000.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	95 000.—	Freie Reserve	310 000.—
Grundstücke	150 000.—	Delcredere	120 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	43 762.59	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Guthaben bei Banken	457 191.85	Prämienüberträge	1 430 602.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	127 637.10	Schwebende Schäden	888 958.—
Mobilien und Material	1.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	18 308.—
Übrige Aktiven	34 342.65	Schuldverpflichtungen:	
		Agenten	31 625.15
		Übrige Passiven	87 914.90
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	109 427.14
	<u>3 816 835.19</u>		<u>3 816 835.19</u>

Bern, den 19. Mai 1980

Protecta
Rechtsschutz-Versicherung AG
Die Direktion: Pius Pürro

Bank Europäischer Genossenschaftsbanken

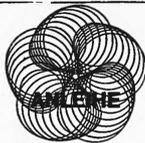
Bilanz per 31. März 1980
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 313 166.57
Bankendebitoren auf Sicht	8 229 123.86	Bankenkreditoren auf Zeit	305 538 580.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	212 416 820.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 049 521.40	Kreditoren auf Sicht	9 318 863.33
Wechsel und Geldpapiere	52 623 132.86	Kreditoren auf Zeit	17 129 981.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 659 332.53	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 854 980.98
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	3 019 744.11	Depositenkonti	1 667 729.33
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	31 920 240.—	Anlagekonti	1 681 232.90
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	71 512 899.19	Kassenobligationen	19 347 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	275 000.—	Obligationenanleihe	25 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	54 809 237.60	Sonstige Passiven	23 445 751.66
Wertschriften	58 797 834.70	Aktienkapital	44 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	327 601.—	Gesetzliche Reserve	4 000 000.—
Sonstige Aktiven	11 293 435.45	Freie Reserve	2 000 000.—
Total Aktiven	<u>455 442 304.79</u>	Total Passiven	<u>455 442 304.79</u>

Crédit Lyonnais, Lyon Agences de Genève et Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1980
(sans comptes de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
1.1 Caisse, compte de virement, compte de chèques postaux		2.1 Engagements en banque à vue	25 288 062.84
1.2 Avoirs en banque à vue		2.1.1 – dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	20 682 678.93
1.2.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	23 105.15	2.2 Engagements en banque à terme	779 508 142.88
1.3 Avoirs en banque à terme		2.2.1 – dont engagements envers le siège principal, des autres succursales et banques affiliées	269 903 449.86
1.3.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	113 623 386.—	2.2.2 – dont engagements jusqu'à 90 jours	485 581 800.54
1.3.2 – dont jusqu'à 30 jours d'échéance	251 097 601.60	2.3 Créanciers à vue	120 314 544.35
1.4 Effets de change et papiers monétaires	31 511 558.64	2.3.1 – dont les engagements auprès des sociétés affiliées	448 077.60
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc	119 750 473.51	2.4 Créanciers à terme	59 370 435.68
1.5.1 – dont avoirs auprès des sociétés affiliées	1 833 303.55	2.4.2 – dont jusqu'à 30 jours d'échéance	31 079 245.57
1.6 Comptes courants débiteurs gagés	93 664 501.80	2.6 Livrets et carnets de dépôts	14 378 497.89
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc	102 120 277.51	2.6.1 – dont auprès des sociétés affiliées	110 987.50
1.7.1 – dont avances et prêts envers les sociétés affiliées	3 880 186.45	2.10 Acceptations et billets à ordre	136 407.49
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés	19 110 566.55	2.12 Autres passifs	13 584 015.15
1.9 Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public	25 000 000.—	2.13 Capital de dotation	110 000 000.—
1.10 Titres	117 459 279.27	2.14 Réserves légales	3 544 500.—
1.15 Autres actifs	10 803 136.01		
1.18 Total du bilan	<u>1 126 124 606.28</u>	2.17 Total du bilan	<u>1 126 124 606.28</u>
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (rubriques 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)	<u>119 359 981.15</u>	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)	<u>291 145 193.89</u>



Engadiner Kraftwerke AG, Zernez

(Kanton Graubünden)

5 1/4 %

Anleihe 1980-82 von Fr. 35 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der
6 1/4 % Anleihe 1970-85 von Fr. 35 000 000,
gekündigt auf den 15. Juni 1980

100 1/2 %

Emissionspreis

Konversion:
Die Inhaber von Obligationen der 6 1/4 %
Anleihe 1970-85 von Fr. 35 000 000 der
Engadiner Kraftwerke AG, Zernez, haben
das Recht, ihre Titel in Obligationen der
neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur
Konversion bestimmten Titel sind mit Cou-
pons per 15. Juni 1981 und ff. einzureichen.

Anleihebedingungen

Laufzeit:
längstens 12 Jahre, vorzeitige Rückzahlung
nach 8 Jahren möglich

Titel:
Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000
und Fr. 100 000

Coupons:
Jahrescoupons per 15. Juni

Kotierung:
an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne und Zürich

Zeichnungsfrist
vom 30. Mai bis 5. Juni 1980,
mittags

Der vollständige Prospekt wird am 30. Mai
1980 in der «Basler Zeitung», in der «Neuen
Zürcher Zeitung» und in der «La Suisse»
veröffentlicht. Separate Prospekte werden
nicht gedruckt, hingegen können Konver-
sions- und Zeichnungsscheine mit den
wesentlichen Bedingungen bei den unten-
stehenden Banken bezogen werden.

Valoren-Nummer: 125 835

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

BANK LEU AG

A. SARASIN & CIE

PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT

GRAUBÜNDNER KANTONALBANK

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

VEREINIGUNG DER GENFER PRIVATBANKIERS

KANTONALBANK VON BERN

VERBAND SCHWEIZERISCHER

KANTONALBANKEN



Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse Società di Banca Svizzera

Mitteilung an die Obligationäre der 5% Wandelanleihen 1980-84 (Serie NA und Serie IA) des SCHWEIZERISCHEN BANKVEREINS

5% Wandelanleihe 1980-84 (Serie NA) von Fr. 75 000 000

Vom 2. Juni 1980 an können gemäss Anleihebedingungen jederzeit Fr. 300 Nennwert 5%
Wandelobligationen 1980-84 (Serie NA) spesenfrei in eine Namenaktie von Fr. 100 Nennwert
des Schweizerischen Bankvereins gewandelt werden.

Der Wandelpreis wurde auf Fr. 260.- festgesetzt. Die Differenz von Fr. 40.- zwischen
dem Wandelpreis und dem Nennwert von Fr. 300 wird anlässlich der Wandlung bar
ausbezahlt. Zur Wandlung sind die Obligationen mit sämtlichen noch nicht fälligen Zins-
coupons einzureichen.

Vor dem 31. Dezember 1980 aus Wandlung angeforderte Namenaktien haben schon für das
Geschäftsjahr 1980 Anspruch auf die ganze Dividende.

Für die Eintragung der aus Wandlung hervorgehenden Namenaktien ins Aktienregister sind
die im Zeitpunkt der Wandlung geltenden Eintragungsbestimmungen massgebend. Die heute
geltenden Bestimmungen sehen unter anderem vor, dass nur natürliche Personen schweizer-
ischer Nationalität sowie juristische Personen und Personengesellschaften, die schweizer-
isch beherrscht sind und ihren Sitz in der Schweiz haben, ins Aktienregister eingetragen
werden.

5% Wandelanleihe 1980-84 (Serie IA) von Fr. 100 000 000

Vom 2. Juni 1980 an können gemäss Anleihebedingungen jederzeit Fr. 400 Nennwert 5%
Wandelobligationen 1980-84 (Serie IA) spesenfrei in eine Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert
des Schweizerischen Bankvereins gewandelt werden.

Der Wandelpreis wurde auf Fr. 360.- festgesetzt. Die Differenz von Fr. 40.- zwischen
dem Wandelpreis und dem Nennwert von Fr. 400 wird anlässlich der Wandlung bar
ausbezahlt. Zur Wandlung sind die Obligationen mit sämtlichen noch nicht fälligen Zins-
coupons einzureichen.

Vor dem 31. Dezember 1980 aus Wandlung angeforderte Inhaberaktien haben schon für das
Geschäftsjahr 1980 Anspruch auf die ganze Dividende.

Basel, 29. Mai 1980

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Valoren-Nummern:

5% Wandelanleihe 1980-84 (Serie NA): 89 869

5% Wandelanleihe 1980-84 (Serie IA): 89 870

Mitteilung

Die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich gibt in ihrer Eigenschaft als Treuhänder für die Konversions- und Fundierungsschuldverschreibungen der Internationalen Anleihe des Deutschen Reichs 1930 (Young-Anleihe) folgendes bekannt:

Gemäss den Bestimmungen des Londoner Abkommens über Deutsche Auslandsschulden vom 27. Februar 1953 (Anlage I Abschnitt A Punkt 2 e) gilt für die Young-Anleihe die folgende Währungssicherungsklausel:

Sollte sich der am 1. August 1952 für eine der Emissionswährungen massgebende Wechselkurs später um 5 v. H. oder mehr ändern, so sind die nach diesem Zeitpunkt fälligen Raten zwar nach wie vor in der Währung des Emissionslandes zu leisten, sie sind jedoch auf der Grundlage der Währung mit der geringsten Abwertung (im Verhältnis zu dem Wechselkurs vom 1. August 1952) zu berechnen und zu dem im Zeitpunkt der Fälligkeit der betreffenden Zahlung massgebenden Wechselkurs wieder in die Emissionswährung umzurechnen.

Nach den Aufwertungen der Deutschen Mark im März 1961 und im Oktober 1969, die jeweils eine Änderung der amtlich festgelegten Parität dieser Emissionswährung bedingten, nahm die Bundesschuldenverwaltung bei den Beträgen, die an Inhaber von Schuldverschreibungen, die auf andere Emissionswährungen lauten, zahlbar waren, keine Anpassungen vor, da die deutschen Behörden die Auffassung vertraten, bei Aufwertungen gelange die Währungssicherungsklausel nicht zur Anwendung. Gestützt auf die eingeholten Rechtsgutachten, behielt der Treuhänder im Mai 1961 ausdrücklich die Rechte der Inhaber aller nicht auf DM lautenden Schuldverschreibungen auf sämtliche zusätzlichen Beträge vor, die vom Fälligkeitstermin des 1. Juni 1961 an allenfalls auf Schuldverschreibungen und Zinsscheinen der Young-Anleihe zahlbar werden, und brachte der Bundesschuldenverwaltung die Auffassung des Treuhänders zur Kenntnis, dass bei Aufwertungen die Währungssicherungsklausel Anwendung finden müsse.

Entsprechend wurden die betroffenen Zahlungsagenten vom Treuhänder angewiesen, die ab 1. Juni 1961 auf Schuldverschreibungen und Zinsscheinen fälligen Beträge nach der alten Berechnungsgrundlage zu zahlen und alle erforderlichen Schritte zu unternehmen, um die Rechte der Inhaber von Schuldverschreibungen auf die ihnen nach Auffassung des Treuhänders zustehenden zusätzlichen Zahlungen zu wahren. Da der Treuhänder nicht Partei des Londoner Abkommens war, forderte er überdies die am Abkommen beteiligten Regierungen auf, sich in dieser Sache mit der deutschen Bundesregierung ins Benehmen zu setzen, um sicherzustellen, dass eine angemessene Lösung erzielt werde.

Im Mai 1971 legten die Regierungen Belgiens, Frankreichs, Grossbritanniens, der Schweiz und der Vereinigten Staaten diese Frage dem in Artikel 28 des Londoner Abkommens vorgesehenen Schiedsgerichtshof vor, nachdem die Verhandlungen zwischen diesen Regierungen und der Deutschen Bundesregierung zu keiner Einigung geführt hatten.

Der Schiedsgerichtshof hat seinen Spruch am 16. Mai 1980 verkündet. Er ist der Meinung, die Währungssicherungsklausel sei bei Aufwertungen von Emissionswährungen nicht anwendbar und hat den Antrag der fünf obenerwähnten Regierungen gegen die Regierung der Bundesrepublik Deutschland als Antragsgegnerin mit vier gegen drei Stimmen abgewiesen. Die drei gegenstimmenden Mitglieder des Schiedsgerichtshofes haben eine abweichende Meinung abgegeben.

Es ist hervorzuheben, dass dieser Schiedsspruch nur die amtlichen Aufwertungen der Deutschen Mark von 1961 bis 1969 betrifft. Der Schiedsgerichtshof hatte nicht über die seit 1971 bestehende Frage jüngerer Datums zu befinden, ob die Währungssicherungsklausel anwendbar sei, wenn sich bei Emissionswährungen der Young-Anleihe erhebliche Defacto-Wechselkursänderungen ergeben, die nicht auf eine formelle Änderung der mit dem Internationalen Währungsfonds vereinbarten Paritäten zurückgehen.

Angesichts des Floatens der Wechselkurse der Emissionswährungen der Young-Anleihe, das im Mai 1971 mit dem Floaten des DM-Wechselkurses einsetzte und nun seit Jahren bei allen übrigen Emissionswährungen gegeben ist, setzte der Treuhänder die Bundesschuldenverwaltung und die einzelnen Zahlungsagenten davon in Kenntnis, dass die Vorbehalte, die der Treuhänder bezüglich der Rechte der Inhaber von Schuldverschreibungen bereits angebracht hatte sowie die vorsorglichen Massnahmen, die von den Zahlungsagenten zur Wahrung dieser Rechte getroffen worden waren, sich auch auf die aufgrund des Floatens der Wechselkurse entstandene neue Frage der Auslegung der Währungssicherungsklausel beziehen. Wenn man nach dem unlängst ergangenen Schiedsspruch davon ausgeht, dass die Währungssicherungsklausel im Falle einer Defacto-Aufwertung einer Emissionswährung nicht anwendbar ist, so bleibt noch zu klären, ob dies auch im Falle einer Defacto-Abwertung einer Emissionswährung zutrifft.

In diesem Zusammenhang sei daran erinnert, dass die Bundesschuldenverwaltung seit dem Fälligkeitstermin vom 1. Juni 1978 die Währungssicherungsklausel angewandt und die an die Inhaber von Schuldverschreibungen der amerikanischen, britischen, französischen und schwedischen Ausgabe der Young-Anleihe auf Schuldverschreibungen und Zinsscheine zahlbaren Beträge angepasst hat, diese Anpassungen ergaben sich aus der Abschaffung der - im Wirtschaftsverkehr schon seit langem nicht mehr geltenden - amtlichen Paritäten im Zuge der Abänderung des IWF-Übereinkommens am 1. April 1978. Als Berechnungsgrundlage für diese Anpassungen der an die Inhaber von Schuldverschreibungen zahlbaren Beträge wählte man den Belgischen Franken, d. h. jene Währung, die nach Auffassung der Bundesschuldenverwaltung jeweils die «Währung mit der geringsten Abwertung» im Sinne der Währungssicherungsklausel war. Hingegen wurden für die vorangegangene Periode des Defacto-Floatens, die 1971 begann, keine Anpassungen vorgenommen. Nach der Auffassung der Bundesschuldenverwaltung, die vom Treuhänder nicht geteilt wird, blieben im Falle der Währungssicherungsklausel die Paritäten bis zur obenerwähnten Abänderung des IWF-Übereinkommens in Kraft.

Der Treuhänder hat die betroffenen Regierungen bereits auf die Folgen aufmerksam gemacht, die sich für die Inhaber von Schuldverschreibungen aus dem Floaten der Wechselkurse ergeben, und auf die sich unter diesen Umständen bezüglich der Auslegung der Währungssicherungsklausel stellende neue Frage hingewiesen. Angesichts dieser Sachlage hat der Treuhänder die Bundesschuldenverwaltung davon in Kenntnis gesetzt, dass er seine früher angebrachten Vorbehalte bezüglich der eventuellen Rechte der Inhaber von Schuldverschreibungen auf zusätzliche Zahlungen bis zur Regelung der offenen Fragen aufrechterhält, und zwar unabhängig davon, ob der letzte Zinsschein und die zur Tilgung fälligen Schuldverschreibungen am 1. Juni 1980 oder später zur Zahlung vorgelegt werden oder nicht. Alle Zahlungsagenten wurden vom Treuhänder entsprechend benachrichtigt und aufgefordert, die zur Wahrung der Interessen der Inhaber von Schuldverschreibungen erforderlichen Massnahmen aufrechtzuerhalten. Ausserdem behält sich der Treuhänder vor, erneut an die betroffenen Regierungen zu gelangen und sie zu ersuchen, die geeigneten Schritte zu unternehmen, damit die offenen Fragen, zu denen im Falle der Währungssicherungsklausel das Floaten der Wechselkurse Anlass gegeben hat, so rasch wie möglich geregelt werden können.

Basel, den 27. Mai 1980

Bank für Internationalen Zahlungsausgleich

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Adhesive AG, Zürich**7¼% Anleihe 1973-1988 von sFr. 150 000.-**

(Valoren-Nummer 97 950)

Wir kündigen vorzeitig den Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen. Den Betrag von sFr. 150 000.- werden wir auf den

1. September 1980 zum Nennwert

zurückzahlen. Vom obenerwähnten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 1. September 1981 und folgende am Sitz der Gesellschaft zur Rückzahlung eingereicht werden.

Adhesive AG
Industriestrasse 8
8903 Birmensdorf

Adhesive AG, Zürich**9% Anleihe 1974-1989 von sFr. 180 000.-**

(Valoren-Nummer 97 951)

Wir kündigen vorzeitig den Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen. Den Betrag von sFr. 180 000.- werden wir auf den

1. September 1980 zum Nennwert

zurückzahlen. Vom obenerwähnten Datum an können daher die Obligationen samt den nicht verfallenen Coupons per 1. September 1981 und folgende am Sitz der Gesellschaft zur Rückzahlung eingereicht werden.

Adhesive AG
Industriestrasse 8
8903 Birmensdorf

Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Meiringen**Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 13. Juni 1980, 15 Uhr, Hotel Adler, Meiringen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezähler.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Juni 1979.
3. Jahresbericht.
4. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Ertelung an die Verwaltungsorgane.
6. Wahlen.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1979 sowie der Revisionsbericht liegen ab dem 30. Mai 1980 am Sitz der Gesellschaft in Meiringen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Ausweis über die Deponierung auszuweisen.

Öffnung des Versammlungslokals um 14.15 Uhr.

Gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz werden die Aktionäre am Tage der Generalversammlung auf der 1. Sektion der MHB kostenlos befördert.

Aktiencoupon Nr. 7 berechtigt zum Bezuge eines Billetes für eine einfache Fahrt auf einer Sektion der MHB pro Fr. 250.- Aktienkapital. Gültigkeit: bis 30. Juni 1981.

Im Anschluss an die Generalversammlung wird den Aktionären im Versammlungslokal von der MHB ein kleiner Imbiss offeriert.

Meiringen, den 30. Mai 1980

Namens des Verwaltungsrates
der Meiringen-Hasliberg-Bahnen AG
Präsident: A. Glatthard
Vizepräsident E. Frey

**Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG
Hasliberg Wasserwendi**

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 14. Juni 1980, 15 Uhr, im Berghaus Käserstatt, Hasliberg, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1979.
2. Entgegennahme Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Beschlussfassung und Krediterteilung an den Verwaltungsrat über:
 - a. Kauf einer Pistenmaschine und Neubau einer Garage in der Käserstatt, Fr. 310 000.-;
 - b. Kauf eines Transporters mit Zusatzgeräten, Fr. 90 000.-.
6. Wahlen:
 - a. alle Mitglieder des Verwaltungsrates für 3 Jahre;
 - b. Kontrollstelle für 1 Jahr.
7. Verschiedenes:
 - a. Parkhaus Twing, Orientierung;
 - b. Anschluss Dorf Hohfluh an das Skigebiet.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht, können am Sitze der Verwaltung, Betriebsleitung GHK, Talstation Gondelbahn in Twing-Wasserwendi, eingesehen werden.

Stimmabgabe können vor Beginn der Versammlung und gegen genügenden Ausweis beim Eingang bezogen werden.

6084 Hasliberg, den 9. April 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans Wiegand
Der Sekretär: Hch. Steudler

**Jules Egli AG
Bauunternehmung, Wetzikon 3**

Telefon 01 930 16 83

Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 14. Juni 1980, 17 Uhr, in der Schlosserei (Werkplatz Egli AG), 8623 Wetzikon-Kempten, Pfäffikerstrasse 78.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Verwaltungsrates und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1979.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates; Jahresrechnung 1979; Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Wahlen:
 - a. des Verwaltungsrates;
 - b. des Verwaltungsratspräsidenten;
 - c. der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen ab 4. Juni 1980 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Wetzikon-Kempten auf.

Namenaktionäre können sich durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen.

Inhaberaktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien oder Depotbescheinigung der Bank zu legitimieren.

8623 Wetzikon, den 30. Mai 1980

-Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: A. Lang

Transabal AG, Basel**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf 18. Juni 1980, 10.30 Uhr, im Hauptsitz Basel, Untere Rebgasse 7, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Gewinnvortrag und Gewinnverwendung.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Juni 1980 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Hauptsitz Basel auf.

Basel, den 20. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 16. Juni 1980, 15.15 Uhr, im Hotel Frelenhof, in Thun.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz des Jahres 1979.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 4. Juni 1980 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Am gleichen Ort können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten bezogen werden.

Bern, den 28. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide**Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, den 20. Juni 1980, 11 Uhr, im neuen Bergrestaurant Lavoz, Lenzerheide.

10.15 Uhr Abgabe der anonymen Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes.
11.00 Uhr Ordentliche Generalversammlung.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmezähler.
3. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1979.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
7. Änderung von Art. 19 der Statuten.
8. Varia und Umfrage.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1979 liegen ab 10. Juni 1980 im Geschäftssitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Für Namenaktionäre weisen wir auf die persönliche Einladung. Die Zutrittskarten für Namenaktionäre sind mit der beigelagerten Anmeldung bis zum 17. Juni 1980 beim Sitz der Gesellschaft einzufordern.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten.

Lenzerheide, den 28. Mai 1980

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: T. Cantieni

Verzinkerei Zug AG

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung

vom Freitag, den 13. Juni 1980, 11.15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Juni 1979.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1979; Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Ausschüttung von Dividenden.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Zulassung zur Generalversammlung erfolgt gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

6301 Zug, den 19. Mai 1980

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident Dr. H. Straub

SCINTILLA

Solothurn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 13. Juni 1980, 17 Uhr, im Personalrestaurant der Scintilla AG, Luterbachstrasse 11, Zuchwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1979 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Kapitalerhöhung:
 - 2.1 Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 5 Mio auf Fr. 30 Mio durch Ausgabe von 25 000 neuen, auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200.- Nennwert, welche den bisherigen Aktionären im Verhältnis von einer neuen Aktie auf fünf alte, gegen Bezahlung der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von Fr. 70.- pro Aktie, zum Bezüge angeboten werden, mit Dividendenberechtigung gemäss Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
 - 2.2 Feststellung der Liberierung der neuen Aktien durch Zurverfügungstellung der Mittel aus den Spezialreserven.
 - 2.3 Änderung des § 3 Abs. 1 der Statuten, der nach durchgeführter Kapitalerhöhung wie folgt lautet:
«Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 30 Mio Franken, Es ist eingeteilt in 150 000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200.- Nennwert.»
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Mai 1980 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 10. Juni 1980 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn	Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn	Schweizerischer Bankverein, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn	Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, den 6. Mai 1980

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident Dr. Robert Holzach

Rhätische Werke für Elektrizität AG, Thuisis Elim AG, Thuisis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 11. Juni 1980, 10.15 Uhr, im Hotel Stern, Reichgasse 11, 7000 Chur.

Traktanden:

I. 60. Generalversammlung RW

1. Entgegennahme des Berichtes über das am 31. Dezember 1979 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1980.

II. 13. Generalversammlung Elim

1. Entgegennahme des Berichtes über das am 31. Dezember 1979 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1980.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Büro der Gesellschaft in Thuisis oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG, Baden
Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel
Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel
Schweiz. Kreditanstalt, Zürich

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstag werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1979, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Büro der Gesellschaft in Thuisis und an den vorgenannten Stellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 11 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen anderen Aktionär erfolgen.

Thuisis, den 20. Mal 1980

Der Verwaltungsrat

Industrieholding Cham AG

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 20. Juni 1980, 15.00 Uhr

im Saal «Heinrich von Hünenberg», in Hünenberg

Traktanden

1. Abnahme der Jahresrechnung und Kenntnisnahme vom Kontrollstellenbericht
2. Entlastung des Verwaltungsrates
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle
5. Allfälliges

Die Jahresrechnung und der Kontrollstellenbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Jahresbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates betreffend Ergebnisverwendung kann am Sitz der Gesellschaft oder über die Banken angefordert werden.

Die Stimmberechtigtausweise für die Inhaberaktien können gegen Nachweis über den Aktienbesitz bis spätestens Donnerstag, 12. Juni 1980, am Sitz der Gesellschaft sowie bei den folgenden Banken und deren Filialen bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Bankgesellschaft	Zuger Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	

6330 Cham, 29. Mai 1980

Industrieholding Cham AG
Der Verwaltungsrat

ABZ

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

9. Juni 1980, 20 Uhr, im Grossen Saal Volkshaus, Helvetiaplatz, Zürich.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Protokollführer.
2. Abnahme des Protokolls der Generalversammlung vom 28. Mai 1979.
3. Jahresbericht 1979.
4. Jahresrechnung 1979.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Verwendung des Betriebsüberschusses; Verzinsung des Anteilkapitals.
7. Ersatzwahl in die Kontrollstelle.
8. Orientierung über die Bauvorhaben.
9. Fortführung der Beteiligung an der Solidaritätsaktion des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen.

Zutritt nur mit Mitgliederkarte. Es wird Türkontrolle gemacht.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich:
Der Zentralvorstand

Arth-Rigi-Bahn, Goldau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 12. Juni 1980, 10 Uhr, im Hotel Klösterli, Rigi-Klösterli.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, der Bilanz pro 1979; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Rechnungsrevisoren;
 - c. Ersatzmänner der Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab heute auf dem Büro der Gesellschaft in Goldau zur Einsicht auf.

Geschäftsbericht und Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz unter Vorlage eines Nummernverzeichnisses bis am 7. Juni 1980 bezogen werden:

in Schwyz:	bei der Kantonalbank Schwyz
in Goldau:	bei der Kantonalbank Schwyz
in Arth:	bei der Kantonalbank Schwyz
in Luzern:	bei der Schweizerischen Volksbank
in Zug:	bei der Zuger Kantonalbank
	bei der Schweizerischen Kreditanstalt
in Zürich:	bei der Zürcher Kantonalbank
	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
	bei der Schweizerischen Kreditanstalt

Die Eintrittskarten gelten zur Fahrt am Versammlungstage von Goldau bis Rigi-Kulm und zurück.

Für den Bezug der Aktionärbillette ist eine Aufteilung der Eintrittskarten nicht mehr erforderlich. Eine Änderung in der zahlenmässigen Abgabe der Aktionärbillette ist damit nicht verbunden.

Nach dem 7. Juni 1980 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Goldau, den 30. Mal 1980

Der Verwaltungsrat

BODENSEE-TOGGENBURG-BAHN**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Freitag, 13. Juni 1980, um 15 Uhr, im Hotel Traube, Ebnat-Kappel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Rechnung 1979.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

Gegen schriftliche Angabe der Aktiennummern ab 3. Juni bis spätestens 11. Juni 1980 erhalten die Aktionäre vom Finanzdienst der BT (Postfach 380, 9001 St. Gallen) eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht. Die Zutrittskarte berechtigt am 13. Juni 1980 zur freien Fahrt auf der BT (Romanshorn-St. Gallen-Wattwil-Nesslau-Neu St. Johann).

Der Verwaltungsrat

Liegenschaften und Beteiligungen AG Zürich**Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

der Liegenschaften und Beteiligungen AG, Zürich, auf Donnerstag, den 12. Juni 1980, 14 Uhr, ins Hotel Engematt, Engimattstrasse 14, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der 72. ordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1979 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastungserteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Traktandenliste, das Protokoll, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom Freitag, dem 30. Mai 1980, bis Dienstag, dem 10. Juni 1980, während der Bürozeit von 8 bis 12 Uhr am Domizil der Gesellschaft, Stauffacherquai 36/IV, 8004 Zürich, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmabgabe für Inhaberaktionäre sind gegen Bankbestätigung über die bis nach der Generalversammlung deponierten Aktien oder gegen Hinterlage der Aktien bei der Gesellschaft bis nach der Generalversammlung während der Bürozeit zwischen Freitag, dem 30. Mai, und spätestens Dienstag, dem 10. Juni 1980, 12 Uhr, anzufordern. Die Stimmabgabe für Namenaktionäre werden nach der Eintragung im Aktienbuch ausgestellt. Vertreter von Aktionären haben schriftliche Vertretungsvollmacht beizubringen.

Zürich, den 29. Mai 1980

Liegenschaften und Beteiligungen AG
Der Verwaltungsrat

HOWEG Genossenschaft**Die 2. ausserordentliche Generalversammlung**

findet statt Dienstag, 10. Juni 1980, 10.15 Uhr, im Stadttheater Olten.

Türöffnung ab 9.30 Uhr.

Traktanden befinden sich auf der Einladung.

HOWEG, Grenchen

Simmos AG, Zug

Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Simmos AG, Zug, werden hiermit gemäss Art. 10 der Gesellschaftsstatuten zur

ausserordentlichen Generalversammlung

für den 6. Juni 1980, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Alpenstrasse 14, Zug, einberufen.

Sollte die Beschlussfähigkeit nicht gegeben sein, so erfolgt die zweite Einberufung für den 16. Juni 1980, zur gleichen Zeit und am selben Ort.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Rücktrittes eines Verwaltungsrates.
2. Neubestellung des Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes.

Zug, den 27. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Ski- & Sessellifte Sedrun-Rueras AG**Dividendenauszahlung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 23. Mai 1980 hat die Ausrichtung einer Dividende von 8% für das Geschäftsjahr 1979 beschlossen. Der Coupon Nr. 9 kann ab sofort zu Fr. 16.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer bei der Graubündner Kantonalbank eingelöst werden.

Sedrun/Ilanz, den 27. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

**Zellweger Uster AG, Uster****Dividende 1979**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1980 wird auf den Partizipationsscheinen (PS) der Zellweger Uster AG für das Geschäftsjahr 1979 folgende Dividende ausgerichtet:

Bruttodividende 16%	Fr. 16.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 5.80
Nettoauszahlung pro Partizipationsschein	Fr. 10.40

Die Auszahlung erfolgt gegen Abgabe des Coupons Nr. 3 spesenfrei an den Kassen unserer Gesellschaft oder bei jeder Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins.

Die Dividende von 16% auf den Namenaktien wird den Aktionären entsprechend dem Eintrag im Aktienregister direkt überwiesen.

8610 Uster, den 30. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

Helfer Immobilien AG, Bern

Weltpoststrasse 17

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1979 wie folgt festgelegt:

Namenaktien:	Dividende brutto	Fr. 25.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
	Auszahlung	Fr. 16.25
Partizipationsscheine:	Dividende brutto	Fr. 5.—
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 1.75
	Auszahlung	Fr. 3.25

Die Auszahlung der Dividende auf den Namenaktien wird direkt durch die Gesellschaft vorgenommen.

Die Auszahlung der Dividende auf den Partizipationsscheinen erfolgt ab 30. Mai 1980 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 3 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Spar + Leihkasse in Bern, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern

Bern, den 29. Mai 1980

Der Verwaltungsrat

SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG, ZÜRICH**Dividendenzahlung**

Die 73. ordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1980 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 40.- je Aktie von Fr. 500.- Nennwert beschlossen. Die Zahlung erfolgt ab 27. Mai 1980, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit Fr. 26.- netto je Aktie, zu folgenden Bedingungen:

Aktien mit Coupons und Talon,
No. 1-3000:
durch Einreichen des Coupons No. 14
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich;

Aktien aus Kapitalerhöhung 1976,
Zertifikate No. 1-31,
Aktien No. 3001-15 000:
durch Einreichen und Abstempeln der Aktienzertifikate bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

Zürich, 23. Mai 1980

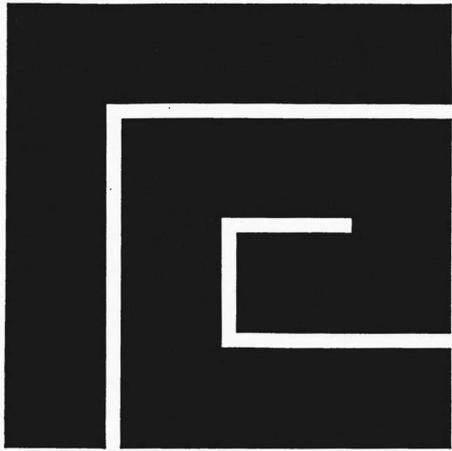
Der Verwaltungsrat

Neues Sonderheft**Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975**

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



REVIT Immobilienfonds bernischer Banken Jahresausschüttung 1979

ab 1. Juni 1980 gelangt auf den Anteilsscheinen die Jahresausschüttung zur Zahlung.
Coupon Nr. 17
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1979
abzüglich Verrechnungssteuer

Netto pro Anteil

Fr. 30.—
Fr. 10.50
Fr. 19.50

REVIT-Anteilscheine, die beständige, währschafte Sachwertanlage.

Fondsleitung: REVIT AG BERN

3001 Bern, Kapellenstrasse 5



FGH hypotheekbank

Amsterdam, Pays-Bas

6%

Emprunt 1980-1990
de Fr.s. 50000000.—

Durée moyenne: 8 ans

dont le produit net est destiné à ses objectifs généraux et à son développement international à long terme.

Prix d'émission

100 1/2%

plus 0,30%
droit de timbre fédéral de négociation

Durée: 10 ans maximum

Titres: obligations au porteur de Fr.s. 1000.—
Fr.s. 5000.— et Fr.s. 100000.— nominal.

Remboursements: les 17 juin 1986 à 1990
en cinq amortissements annuels de Fr.s.
10000000.—, les quatre premiers par rachats
sur le marché, si le cours est en-dessous du
pair, et/ou par tirage au sort, le solde le 17 juin
1990 au pair

Coupons: annuels au 17 juin

Cotation: aux bourses de Genève, Lausanne,
Zurich et Bâle.

Délai de souscription: du 30 mai au 6 juin
1980 à midi

Libération: 17 juin 1980

Le capital, les intérêts et primes éventuelles
sont payables en Suisse, en francs suisses
librement disponibles, sans déduction d'im-
pôts, taxes ou droits néerlandais quelcon-
ques, présents ou futurs et prélevés directe-
ment ou à la source

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.
ALGEMENE BANK NEDERLAND (SUISSE)
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK
(SCHWEIZ) AG

BANQUE CANTRADE, ORMOND, BURRUS S.A.
BANCA SOLARI & BLUM S.A.
BANK IN HUTTWIL
BANK IN INS
BANK NEUMUENSTER
BANKERS TRUST S.A.
BANQUE BRUXELLES LAMBERT (SUISSE) S.A.
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE
BANQUE INTERNATIONALE COOPÉRATIVE S.A.
BANQUE LANGENTHAL
BANQUE DE LANGNAU
BANQUE COURVOISIER S.A.
BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A.
CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.
CRÉDIT LYONNAIS

No de valeur: 535.526

Compagnie du chemin de fer funiculaire Territet-Glion

L'assemblée générale ordinaire de la compagnie

est convoquée pour mercredi 11 juin 1980, à 9 h. 30, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 30 mai 1980, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 9 juin 1980 Inklus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 7 mai 1980

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Montreux-Glion (ligne directe)

L'assemblée générale ordinaire de la compagnie

est convoquée pour mercredi 11 juin 1980, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1980, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 9 juin 1980 Inklus, contre dépôt des actions aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise
à la Société de Banque Suisse
à l'Union de Banques Suisses

Montreux, le 9 mai 1980

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer de Glion aux Rochers-de-Naye

L'assemblée générale ordinaire de la compagnie

est convoquée pour mercredi 11 juin 1980, à 15 h. 15, à l'Hôtel des Rochers-de-Naye.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires, élection d'un administrateur.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 30 mai 1980, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 9 juin 1980 Inklus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne ou à sa succursale de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le GN le 11 juin 1980 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 2 mai 1980

Le conseil d'administration

Chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 11 juin 1980, à 14 h. 30, à l'Hôtel du Cerf, au Sépey (liste de présence dès 14 h.), départ du train d'Aigle: 12 h. 53.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1979.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Elections statutaires.
4. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires à l'Administration des Transports Publics du Chablais, avenue de la Gare, à Bex, dès le 2 juin 1980.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 9 juin 1980, par la Société de Banque Suisse, à Lausanne et à Aigle, et par l'Administration des Transports Publics du Chablais, à Bex.

Les cartes d'admission donnent droit au libre-parcours sur l'ASD le jour de l'assemblée.

Aigle, le 30 mai 1980

Le conseil d'administration

Compagnie Vaudoise d'Electricité

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 10 juin 1980, à 15 h., Salle polyvalente, Cuarnens.
La feuille de présence sera ouverte dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1979 et du rapport des contrôleurs; approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1979.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, service des titres, à Lausanne, du 30 mai au 10 juin 1980.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises aux actionnaires du 3 au 9 juin à ladite banque, sur présentation des titres. Il ne sera pas délivré de cartes d'admission à l'entrée de la salle.

Le 29 avril 1980

Le conseil d'administration

Télécabine de Charmey-Les Dents-Vertes en Gruyère SA

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la Télécabine de Charmey-Les Dents-Vertes en Gruyère SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 14 juin 1980, à 16 h. 30, à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant, à Charmey.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 juin 1979.
2. Procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du 24 novembre 1979.
3. Rapport de gestion pour l'année 1979.
4. Comptes 1979.
5. Rapport des vérificateurs des comptes.
6. Discussion - approbation du rapport de gestion et des comptes 1979.
7. Election statutaire du conseil d'administration pour une période de 3 ans.
8. Election de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Les comptes peuvent être obtenus ou consultés dès le jeudi 12 juin 1980, au bureau de la SA - Station aval Télécabine de Charmey, tél. 029 7 12 98.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront distribuées à l'entrée de la salle, contre dépôt des actions ou présentation d'une attestation bancaire.

Ouverture du bureau Hôtel du Maréchal-Ferrant (1^{er} étage), à Charmey, le 14 juin 1980, à 16 h.

Le conseil d'administration

Société anonyme des transports publics de Loèche-les-Bains et environs L.L.B.

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 20 juin 1980, à 10 h., à la Taverne, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à La Souste, dès le 3 juin 1980.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être demandées contre dépôt des titres jusqu'au 16 juin 1980 (il ne sera plus délivré de cartes après la date sus-indiquée) à Sion: à la Société de Banque Suisse; à La Souste: au bureau de la société.

La Souste, le 29 mai 1980

Le conseil d'administration

Société des hôtels et bains de Loèche-les-Bains

Convocation

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 20 juin 1980, à 11 h., à la Taverne, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1979.
2. Comptes et bilan pour l'exercice 1979; rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à disposition des actionnaires dès le 3 juin 1980 au siège de la société à Loèche-les-Bains. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le bureau de la société à Loèche-les-Bains, du 3 juin 1980 au 16 juin 1980, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier (il ne sera pas délivré de cartes après la date sus-indiquée).

Loèche-les-Bains, le 29 mai 1980

Le conseil d'administration

Alcyon Equipment SA, Renens VD

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

du lundi 16 juin 1980, à 17 h. 30, à l'Hôtel Continental, place de la Gare, Lausanne.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 5 juin 1979.
2. Présentation des comptes et rapport de gestion.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation du rapport de gestion et du rapport du contrôleur.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election du contrôleur.
7. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, chemin de la Roche 1, Renens, dès le 6 juin 1980.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée au siège de la société à Renens ou immédiatement avant l'assemblée générale. Les cartes seront délivrées contre remise d'un certificat attestant le dépôt des actions auprès d'une banque jusqu'au lendemain de l'assemblée générale ou moyennant dépôt des actions au siège de la société.

Renens, le 27 mai 1980

Le conseil d'administration

Société Financière Valoria SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 juin 1980, à 15 h. 30, au siège social, chez Messieurs Lombard, Odier & Cie., banquiers, à Genève, 11, rue de la Corraiterie.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1979.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Affectation du solde du compte de pertes et profits.
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie jusqu'au 10 juin 1980 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au siège social, 11, rue de la Corraiterie, à Genève, dès le 30 mai 1980. Au rapport annuel de la société sera également joint le rapport annuel de la Compagnie United Securities SA pour l'exercice 1979.

Genève, le 23 mai 1980

Le conseil d'administration
Valoria SA

La Fribourgeoise Générale d'Assurances SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 juin 1980, à 14 h. 30, au siège de la société, avenue du Midi 15, à Fribourg, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion.
3. Compte de pertes et profits et bilan au 31 décembre 1979.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport de gestion, du compte de pertes et profits, du bilan et du rapport de l'organe de contrôle.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Désignation de l'organe de contrôle.
8. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, avenue du Midi 15, à Fribourg, durant le délai fixé par la loi.

Les personnes présentes devront justifier de leur qualité d'actionnaire par la production de leurs actions, de certificats de dépôt portant le numéro des actions ou d'une quelconque autre manière.

Le conseil d'administration

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14^e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms d'environ 1100 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 12 francs.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 12.- au compte de chèques postaux 30-520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne (avec mention de la commande au verso du coupon).

Portescap

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de Portescap sont convoqués le vendredi 20 juin 1980, à 16 h 30, au Club 44, à La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1979
2. Rapport du contrôleur aux comptes
3. Approbation du rapport de gestion du Conseil d'administration, du bilan et du compte de pertes et profits
4. Décision sur l'utilisation du solde à disposition de l'assemblée générale
5. Décharge aux administrateurs et à la direction de l'entreprise
6. Election des administrateurs
7. Nomination de l'organe de contrôle
8. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, soit aux bureaux de l'UBS à La Chaux-de-Fonds ou une autre banque jusqu'au 18 juin 1980, soit directement avant le début de la séance jusqu'à 16 h 15.

Le rapport de gestion pour l'année 1979, le compte de pertes et profits de l'exercice 1979, le bilan au 31 décembre 1979, le rapport de l'organe de contrôle, la proposition d'utilisation du solde à disposition de l'assemblée générale, peuvent être consultés par les actionnaires à partir du vendredi 6 juin 1980 au siège de la société, 165, rue Numa-Droz, 2300 La Chaux-de-Fonds.



Hermes Precisa International SA Yverdon et Sainte-Croix

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 juin 1980, à 16 h. 45, au foyer du personnel, à Yverdon. (Liste de présence dès 16 h. 15.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1979.
2. Exposé de l'administrateur-délégué.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et votation sur lesdits rapports.
5. Décision sur la répartition du bénéfice.
6. Elections au conseil d'administration.
7. Election des contrôleurs pour l'exercice 1980.
8. Propositions individuelles.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'admission jusqu'au 6 juin 1980, sur production des titres ou certificats de dépôt, auprès des établissements suivants: Banque Cantonale Vaudoise, au siège et aux succursales et agences; Crédit Suisse, à Lausanne; Société de Banque Suisse, à Lausanne; Union de Banques Suisses, à Neuchâtel et Lausanne, et Banque Populaire Suisse, à Lausanne.

Le rapport annuel 1979, qui contient notamment le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition de répartition du bénéfice, est à la disposition des actionnaires dès le 2 juin 1980 aux bureaux de la société à Yverdon et à Ste-Croix.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront dans les délais prescrits, à leur dernière adresse communiquée à la société, la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée ainsi que le rapport annuel 1979. Le registre des actions sera clos à la date du 2 juin 1980 et aucun transfert ne sera enregistré jusqu'au 16 juin 1980.

Yverdon, le 30 mai 1980

Le conseil d'administration

SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 18 juin 1980, à 11 h. 30, au siège social, 8, boulevard Georges-Favon, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1979.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Détermination de l'emploi du bénéfice net.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Conformément à la loi, le compte de pertes et profits pour 1979 et le bilan au 31 décembre 1979, le rapport de gestion du conseil d'administration, le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires aux sièges de la société (à l'adresse susindiquée) et des succursales de Fribourg, place de la Gare 8, et de Sion, place de la Gare 1, à compter du 6 juin 1980.

1204 Genève, le 29 mai 1980

Le conseil d'administration

«La Générale», Société Immobilière

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 11 juin 1980, à 11 h., dans les bureaux de MM. Naef et Cie, 18, Corrairie, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à demander à MM. Naef et Cie, chez qui le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires à partir du 30 mai 1980.

Grand Hôtel Beau-Rivage Interlaken SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 18 juin 1980, à 11 h., au Grand Hôtel Beau-Rivage, Interlaken.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale doivent être demandées au bureau du Grand Hôtel Beau-Rivage, Interlaken, jusqu'au mercredi 4 juin 1980, contre légitimation à la Banque Cantonale de Berne, à Interlaken, et Crédit Suisse, à Interlaken. Il ne sera plus délivré de cartes après la date limite.

Interlaken, le 20 mai 1980

Le conseil d'administration

Data Conversion Service SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 11 juin 1980, à 14 h. 30, au Centre Interprofessionnel CIP, 98, rue Nalant, salle A, 1^{er} étage, Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente.
2. Rapport de l'administration.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Décharge à l'administration.
5. Fixation des dividendes.
6. Nominations statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Conformément à l'art. 12 des statuts, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur, le rapport de l'administration et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Chemin de fer funiculaire Vevey-Charbonne-Mont-Pèlerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

80^e assemblée générale ordinaire

mercredi 11 juin 1980, à 16 h. 30, au Restaurant de la gare du Mont-Pèlerin.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 30 mai au 10 juin 1980, au bureau de la compagnie, gare de Vevey-Plan.

Les cartes d'admission, donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée, sont délivrées sur présentation des numéros des titres par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Vevey, le 30 mai 1980

Le conseil d'administration

Neptunia Marine Insurance Limited, Lugano

I Signori azionisti della Neptunia Marine Insurance Limited sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il giorno giovedì 19 giugno 1980, alle ore 14.30, presso la sede della società, in via Monte Ceneri 17, per deliberare sulle seguenti

Trattande:

1. Relazione del consiglio di amministrazione, presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti 1979.
2. Rapporto dei revisori dei conti.
3. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
4. Riparto dell'utile.
5. Nomine.
6. Eventuali.

Per esercitare il diritto di voto all'assemblea, gli azionisti dovranno produrre le azioni o il certificato di un Istituto bancario che ne attesti il possesso.

Lugano, il 27 maggio 1980

Il consiglio d'amministrazione

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

concernant l'année 1978, qui aura lieu en les locaux du Centre interprofessionnel, CIP, à Genève, 98, rue de St-Jean (Salle E), le vendredi 13 juin 1980, à 10 h., avec pour objets à

l'ordre du jour:

- Désignation des membres du bureau de l'assemblée générale, c'est-à-dire du secrétaire et de deux scrutateurs.
- Rapport de gestion du conseil d'administration concernant l'année sociale 1978 ainsi que présentation du compte de liquidation du 26 mai au 31 décembre 1978 et du bilan au 31 décembre 1978.
- Rapport de l'organe de contrôle concernant l'année sociale 1978.
- Décisions concernant:
 - le rapport de gestion relatif à la période du 26 mai au 31 décembre 1978;
 - le bilan au 31 décembre 1978 et le compte de liquidation du 26 mai au 31 décembre 1978.
- Décharge aux administrateurs/liquidateurs.
- Election des membres du conseil d'administration/liquidateurs pour 1979.
- Election de l'organe de contrôle pour 1979.
- Divers.

Pour pouvoir prendre part ou être représentés à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions ou un certificat de blocage émis par une banque domiciliée en Suisse au plus tard trois jours avant l'assemblée auprès de la Banque hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard, à Genève, ou auprès de la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, Genève. Ils reçoivent en échange des cartes d'entrée établies en leur nom.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de liquidation ainsi que le rapport de l'organe de contrôle concernant l'année 1978 sont à la disposition des actionnaires au siège de la banque, ouvert le lundi matin et le mercredi matin, 2, place du Molard, à Genève, respectivement au siège de la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, à Genève.

Genève, le 27 mai 1980

Le conseil d'administration

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

concernant l'année 1979, qui aura lieu en les locaux du Centre interprofessionnel, CIP, à Genève, 98, rue de St-Jean (Salle E), le vendredi 13 juin 1980, à 11 h., avec pour objets à

l'ordre du jour:

- Désignation des membres du bureau de l'assemblée générale, c'est-à-dire du secrétaire et de deux scrutateurs.
- Rapport de gestion du conseil d'administration concernant l'année sociale 1979 ainsi que présentation du compte de liquidation de l'exercice 1979 et du bilan au 31 décembre 1979.
- Rapport de l'organe de contrôle concernant l'année sociale 1979.
- Décisions concernant:
 - le rapport de gestion relatif à l'année sociale 1979;
 - le bilan au 31 décembre 1979 et le compte de liquidation de l'exercice 1979.
- Décharge aux administrateurs/liquidateurs.
- Election des membres du conseil d'administration/liquidateurs pour 1980.
- Election de l'organe de contrôle pour 1980.
- Divers.

Pour pouvoir prendre part ou être représentés à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions ou un certificat de blocage émis par une banque domiciliée en Suisse au plus tard trois jours avant l'assemblée auprès de la Banque hypothécaire du Canton de Genève, 2, place du Molard, à Genève, ou auprès de la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, Genève. Ils reçoivent en échange des cartes d'entrée établies en leur nom.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de liquidation ainsi que le rapport de l'organe de contrôle concernant l'année 1979 sont à la disposition des actionnaires au siège de la banque, ouvert le lundi matin et le mercredi matin, 2, place du Molard, à Genève, respectivement au siège de la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, à Genève.

Genève, le 27 mai 1980

Le conseil d'administration

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroture
Datumstempel

A. Amman SA/AG

1700 Fribourg

Pérolles 33

Tél. 037 22 10 29

Wir haben regelmässig günstige, stabile

Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt.
Geeignet als Lager, Archiv usw.

Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse
4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63



White-Westinghouse

Climatiseurs

- Monoblocs à air
- Split à air
- Monoblocs à eau

Pour:

- Salles d'ordinateurs
- Caves à vins
- Bureaux
- Magasins
- etc.

Westelectro SA

Ch. Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 24 10 44

Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 29 70 11

Telefonbeantworter

mit 10% Rabatt.
HSprobe: 01 89 42 40
Verkauf: 01 251 46 32

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-620, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Wir liefern Ihnen für Ihre Werbung

Adressmaterial

von allen Branchen der Schweiz zu äusserst günstigen Konditionen.

RJE Management AG,
Wilbrunnenstr. 39, 6314 Unterägeri
Tel. 042 72 44 40, oder Lavaterstr. 11,
8002 Zürich, Tel. 01 202 85 63

Mehrzweckhalle aus Leichtmetall als Referenzobjekt

zu verkaufen, für diverse Verwendungszwecke: Lager- oder Fabrikationshallen; Reparaturwerkstätten, Einstellhallen usw. Günstiger Preis, einfache Montage, Demontage und örtliche Verschiebung dank Baukastensystem problemlos.

Auskunft erhalten Sie unter Chiffre L 910080, Publicitas, 3001 Bern.

SÄCKE/EMBALLAGEN aus Polypropylenweben

die ideale, preisgünstige Verpackung für viele Produkte.

Informieren Sie sich bei
Gustav Maag, Tel. 01 54 90 88,
Badenerstrasse 450, 8004 Zürich

A vendre à Tramelan

petit bâtiment industriel

servant actuellement de fabrique d'horlogerie.

Offres sous chiffre L 70375, Publicitas, 3001 Bern.

Bussigny-Lausanne

5600 m²

Industrie-Bauland

zu verkaufen.

Baumöglichkeit von 27 000 bis 55 000 m², laut Aktivitäten. 1200 m von Autobahnausfahrt.

Weitere Auskünfte: M. Dorier

cogestim_{sa}

Maupas 6, Lausanne, tél. 021/208861



Kein Krankenschein

Mit der Pauschalversicherung für Privatpatienten PVP der ARTISANA brauchen Sie weder Arztzeugnis noch Krankenschein.

Sie gehen zum Arzt oder ins Spital Ihrer Wahl, lassen sich als Privatpatient behandeln und senden uns die Rechnungen. Wir bezahlen diese voll.

So einfach und ohne Papierkrieg geht's anderswo wohl kaum!

Rufen Sie bei der nächsten ARTISANA-Geschäftsstelle an. Unsere Spezialisten für Kranken- und Unfallversicherung sagen Ihnen gerne, ob Sie über-, unter- oder richtig versichert sind. Das kostet nichts und verpflichtet Sie zu nichts.

ARTISANA
Krankenversicherung vom Bund anerkannt

Spezialisiert auf Kollektiv- und Privatpatienten-Versicherungen.

Direktion: ARTISANA Krankenversicherung, Effingerstrasse 59, 3000 Bern 14, 031 25 58 55.
Geschäftsstellen und Agenturen in Aarau 064 24 37 55, Ahdorf 044 2 42 39, Basel 061 23 63 12,
Bellinzona 092 25 43 48, Bern 031 25 58 55, Chur 081 22 71 72, Freiburg 037 22 56 55,
Luzern 041 44 04 22, Näfels 058 34 20 67, St. Gallen 071 24 05 33, Solothurn 065 22 93 22,
Weinfelden 072 22 57 78, Zürich 01 363 28 50.

Drei Prämienbeispiele
(Höchsteintrittsalter 60 Jahre):

	Monatsprämie
Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre, für Fr. 50 000.- versicherte Pauschalsumme	Fr. 30.-
Junge Leute von 19 bis 30 Jahren, für Fr. 75 000.- versicherte Pauschalsumme	Fr. 81.-
Frau oder Mann von 31 bis 45 Jahren, für Fr. 100 000.- versicherte Pauschalsumme	Fr. 116.-